



BINGO SPÉCIAL
jeudi 1^{er} juin
à 19 h 30

Nouveaux jeux,
3 parties à 1 000 \$
4 parties à 500 \$
Carnet 15 \$

5 000 \$
en prix

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**

LE JOURNAL DES GENS D'ICI

VOLUME 22 | NUMÉRO 22 | LE MERCREDI 31 MAI 2017 | 24 PAGES

journalhautecotenord.com



Grève dans l'industrie de la construction

Les travailleurs se serrent les coudes

page 3

Photo Journal Haute-Côte-Nord



Glissement de terrain aux Bergeronnes
Des travaux méticuleux surveillés de près

page 8

Photo courtoisie



Guillaume Foster et Jean-Christophe Savard
Du talent à revendre

page 7

Photo courtoisie

Construction B.E.S.T. inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL, INDUSTRIEL ET RÉSIDENTIEL

Licence: R.B.Q. 8000-1852-10
Spécialisé : sinistre et dégâts d'eau
• Construction résidentielle
• Rénovation • Fondation
Gilles Tremblay, Martin Caron et Anthony Laurencelle, propriétaires.

384, app1, route 138
Les Escoumins
Tél.: 233-3334 • Fax: 233-3292

Ce printemps pensez

Plus présent que jamais aux Escoumins,
Dave Lavoie

Clermont
CHRYSLER | JEEP | DODGE | RAM | PROMASTER
374, route 138, Les Escoumins
est LE conseiller qu'il vous faut! **418 586-2006**

Assurances générales
Welleston Bouchard Itée

Grandes Bergeronnes
418-232-6222
Sacré-Cœur 418-236-9166

Représentants:
Welleston
Jean-François

Fax: 418-232-6316
Sans Frais:
1-888-232-6698

SERVICES COMPTABLES ET FISCAUX

Edgar Harvey
Bachelier en sciences comptables
418-587-4352

HOTEL MOTEL

Coronet RESTO

401, route 172 Nord, Sacré-Cœur
418 236-9444

Pour célébrer l'arrivée de l'été, venez goûter la différence!
Notre CANTINE est maintenant ouverte
de 11 h à 21 h
Un menu de casse-croûte ou de salle à manger ou encore notre fabuleuse pizza à la même place et sur une terrasse!

Le code régional 367 bientôt introduit dans la région

(J.R.) – À compter de novembre 2018, le nouvel indicatif régional 367 sera introduit dans la région actuellement

desservie par les indicatifs régionaux 418 et 581 dans la région est du Québec. L'introduction de ce nouvel

indicatif régional est le résultat d'une décision du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

(CRTC) et permet de répondre à la demande croissante de nouveaux numéros de téléphone dans la région.

La croissance fulgurante de l'utilisation des nouveaux services de communications a accéléré la demande de numéros de téléphone dans la région.

« L'introduction d'un nouvel indicatif permet de fournir des millions de numéros de téléphone supplémentaires sans affecter les numéros existants », a déclaré Lucie Papineau-Pugliese, porte-parole pour l'Alliance des télécommunicateurs. « Le nouvel indicatif 367 coexistera avec les indicatifs 418 et 581 actuellement en service dans la région. »

Le nouvel indicatif entrera en fonction graduellement après le 24 novembre 2018. À compter de cette date, les consommateurs et entreprises requérant un nouveau service téléphonique pourraient se voir attribuer un numéro avec le nouvel indicatif. Les numéros avec l'indicatif 367 seront attribués aux clients seulement lorsque la banque des numéros avec les indicatifs actuels 418 et 581 sera épuisée.

Forestville

En route vers le 75^e anniversaire

(S.K.) - En 2019, la Ville de Forestville célébrera son 75^e anniversaire d'incorporation et à l'issue du Forum citoyen du 8 avril dernier, l'administration municipale entend marquer le coup selon les suggestions des participants. Les festivités du 75^e anniversaire ont d'ailleurs fait partie de questions soulevées lors de l'atelier *Communautaire, qualité de vie, famille et aînés*. Ainsi, les citoyens désirent que les festivités soient sobres et à coût raisonnable. Ils aimeraient que certains événements comme La Grande traversée et le Salon Plein Air et Commercial soient de retour. Des retrouvailles d'anciens, un grand banquet des nations, la plantation de 75 arbres matures, la réalisation d'un livre sur l'histoire de Forestville et la production d'une pièce de théâtre font également partie des suggestions apportées par les participants au Forum citoyen.



**BANQUE
NATIONALE**

Réalisons vos idées^{MC}

Votre nouvelle maison pourrait cacher un trésor.

Vous pourriez obtenir jusqu'à 2 000 \$ de remise en argent avec un prêt hypothécaire assuré.

 bnc.ca/remise-hypothèque



Cette offre est valide du 15 mai au 31 octobre 2017. L'offre s'adresse aux clients pour lesquels un nouveau prêt hypothécaire assuré par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) ou par Genworth pour un montant de 100 000 \$ ou plus a été approuvé par la Banque Nationale. Le prêt doit être déboursé dans les 90 jours suivant la réception de la demande du client pour un prêt hypothécaire assuré à la Banque Nationale. Le prêt hypothécaire doit être d'un terme fixe ou variable de 4 ans ou plus. Le prêt doit porter sur un immeuble résidentiel de 1 à 4 logements avec propriétaire occupant. Pour bénéficier de l'offre, vous devez ouvrir ou déjà détenir un compte bancaire transactionnel dans l'une de nos succursales. Cette offre peut être modifiée, prolongée ou retirée en tout temps, sans préavis. L'offre ne peut être combinée ou cumulée à aucune autre offre, promotion ou avantage de la Banque Nationale. Il y a une limite d'une seule remise en argent par prêt hypothécaire. Le montant de la remise varie en fonction du montant du prêt hypothécaire assuré : la remise est de 1000 \$ pour un prêt entre 100 000 \$ et 200 000 \$, et de 2000 \$ pour un prêt de plus de 200 000 \$. Le montant de la remise ne peut en aucun cas excéder 2000 \$ par prêt. Si toutes les conditions sont remplies, la remise en argent s'effectuera le jour du déboursé du prêt et sera déposée dans le compte bancaire transactionnel détenu par le client à la Banque Nationale. Vous devez maintenir votre prêt pendant toute la durée du terme, à défaut de quoi vous devrez rembourser une portion du montant de la remise en argent que vous avez reçue, proportionnellement à la durée du terme alors non écoulée. Les solutions de financement sont octroyées sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. Les employés de la Banque Nationale et des entités de son groupe ne sont pas admissibles à l'offre. ^{MC}RÉALISONS VOS IDÉES est une marque de commerce de la Banque Nationale du Canada. © 2017 Banque Nationale du Canada. Tous droits réservés.

Rectification

(S.K.) – Dans l'article intitulé *Démission de la directrice générale*, le Tribunal administratif est saisi de l'affaire, paru en page 8 de notre édition du 17 mai 2017, vous auriez dû lire *auditrice externe pour la Municipalité des Bergeronnes, Élise Guignard, CPA, CA de la firme Élise Guignard, CPA Inc.* Nos plus sincères excuses à Madame Guignard.

Grève dans l'industrie de la construction

Les travailleurs de la Haute-Côte-Nord gonflés à bloc

Forestville – En grève depuis le 24 mai, les travailleurs de la construction manifestaient toujours au moment d'aller sous presse vendredi dernier. À Forestville, ils étaient une centaine par moments, à dénoncer « la mauvaise foi » de la partie patronale.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Klaxons, musique et slogans ont animé le secteur névralgique du seul feu de circulation en Haute-Côte-Nord jeudi et vendredi derniers à Forestville. Alors qu'ils sont allés rejoindre leurs confrères de Baie-Comeau lors du jour 1 de la grève, les travailleurs de la construction de la Haute-Côte-Nord ont choisi de faire valoir leur mécontentement à Forestville, rejoints par leurs représentants syndicaux régionaux jeudi en fin de journée, dont Bernard « Rambo » Gauthier, de passage afin de sonder le moral de ses troupes.

leurs revendications et ont commenté les offres « ridicules » de la partie patronale. « Ils veulent jouer avec l'horaire de travail et ça c'est sacré, nous avons des familles et des responsabilités. Ce n'est pas vrai qu'on va commencer à faire les clowns, à rentrer et sortir à n'importe laquelle heure », dit un travailleur préférant garder l'anonymat. « C'est une régression totale au niveau de nos conditions de travail et avec le coût de la vie, c'est inacceptable. Nous avons des familles et on va prendre soin de nos familles, that's it », a dit un autre travailleur de la construction.

La famille

Bien qu'on leur ait fortement suggéré de ne pas parler aux médias, quelques travailleurs ont accepté de parler de

En bref

Rappelons que les revendications portent principalement sur l'horaire



Une centaine de manifestants ont envahi le quadrilatère du feu de circulation à Forestville jeudi et vendredi. Photo Journal Haute-Côte-Nord

auquel la partie patronale désire insuffler une plus grande flexibilité, le salaire, soit une hausse de 2,6 % par an exigée par les syndiqués alors

que l'employeur propose 1,6 % et finalement les heures supplémentaires pour lesquelles les travailleurs veulent continuer d'être payés temps et demi à la première heure supplémentaire et à taux double ensuite alors que la partie patronale propose que les quatre premières heures soient à temps et demi.

(FCCQ) a émis un communiqué vendredi, plaidant pour un règlement rapide du conflit, afin d'éviter les conséquences majeures d'un arrêt de travail prolongé pour toute l'économie québécoise.

La FCCQ a rappelé que le dernier conflit de 2013 avait fait chuter le PIB québécois de 1,1 % à la suite d'un arrêt de travail totalisant 10 jours.

De son côté la Fédération des chambres de commerces du Québec



En grève depuis mercredi dernier, les 175 000 travailleurs de l'industrie de la construction du Québec ont manifesté partout. Ceux de la Haute-Côte-Nord ont choisi de le faire à Forestville. Photo Journal Haute-Côte-Nord

BOUCHERIE DE L'ÉLEVEUR OUVERT LE SAMEDI DE 9 H À 17 H
Du boeuf nature SVP, directement de l'éleveur

FERME ROGER PROULX
101, Murray, Pointe-Lebel
Tél. : 418 589-4227

L'endroit idéal pour les amateurs de BBQ! Venez découvrir notre éventail de produits naturels!

1/2 BOEUF • 1/2 VEAU DE GRAIN • 1/2 PORC • POULET DE GRAIN

Préparé à votre goût et emballé sous vide

ASSURANCE C. MARTEL INC
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET ASSURANCE DE PERSONNES

Forestville 25, route 138 Est, bur. 700 Forestville (QC) G0T 1E0	Baie-Comeau 281-A, boul. La Salle Baie-Comeau (QC) G4Z 1T2
--	--

SANS FRAIS
418 587-4463 888 252-4463 418 296-4463

DÉPANNEUR PARC
L'escale par excellence!

48 canettes + sac glacière
49.94 \$
355 ml

Coors LIGHT
2X 20 bouteilles
42 \$
341 ml

Budweiser
30 canettes
34.99 \$
355 ml

1004 BLANC
6 canettes
10.99 \$
355 ml

Prix minimum autorisé par la loi

181, route 138 ouest, Forestville, 418 587-4873

DÉPANNEUR Beau-soir

peps pepsi
2/4 \$

ROCKSTAR
2/4 \$

À ne pas manquer...
Pour un repas entre collègues, amis et plus encore!

Le resto-bar
La Capitainerie de la Marina de Portneuf-sur-Mer
Ouvrira ses portes le 2 juin

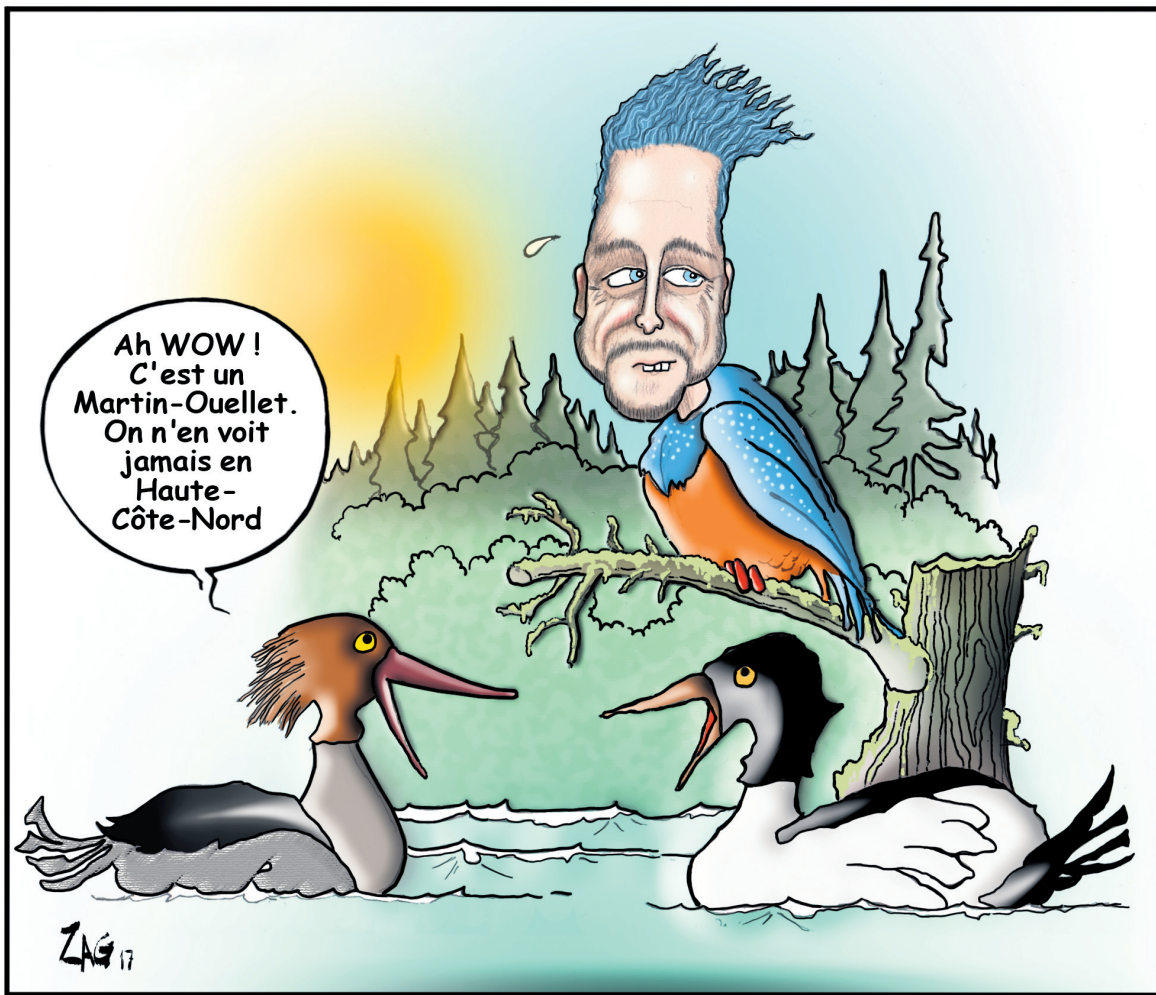
Déjeuner de 7 h à 10 h du lundi au vendredi et de 8 h à 14 h les samedis et dimanches
Repas du midi de 11 h à 14 h du lundi au vendredi
Souper de 17 h à 22 h tous les jours!

Spécialités fruits de mer et produits régionaux!

INFO OU RÉSERVATION : 581 221-0419
LA CAPITAINERIE DE LA MARINA 1, CHEMIN DE LA MARINA, PORTNEUF-SUR-MER

ZagZoo@outlook.com

ZagZoo



Congé de la Journée nationale des Patriotes Diminution considérable des collisions

Forestville – La Sûreté du Québec dévoile un bilan routier encourageant au terme du long congé de la Journée nationale des Patriotes. Au total, une collision mortelle et 144 collisions avec blessés se sont produites sur son territoire, ce qui correspond à une réduction de 31% par rapport au même long congé, l'an dernier.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Selon le sergent Jean Tremblay de la Sûreté du Québec, les patrouilleurs ont intensifié leurs interventions sur le réseau routier afin d'assurer la sécurité des usagers durant une période de fort achalandage sur les routes du Québec. Lors de la dernière fin de semaine, les policiers ont signifié plus de 5 400 constats d'infraction, dont près de

3 700 constats pour des excès de vitesse, le comportement qui revient constamment dans les principales causes de collisions mortelles ou avec blessés.

Données régionales

Pour la région Côte-Nord-Saguenay-Lac-St-Jean, ce sont 454 constats d'excès de vitesse qui ont été émis, 19 constats de non port de la ceinture de sécurité, un constat pour avoir manipulé un appareil cellulaire tout en conduisant et 150 constats de natures diverses.

Outre l'excès de vitesse et la conduite imprudente, les comportements visés étaient le non port de la ceinture de sécurité, l'utilisation du téléphone cellulaire au volant et la capacité de conduite affaiblie par l'alcool ou les drogues ou une combinaison des deux.

Barrage routier pour amasser des fonds

(J.R.) – Dans le cadre de la randonnée Jimmy Pelletier, le Centre d'activités de la Haute-Côte organisera un barrage routier afin d'amasser des fonds pour soutenir l'organisation d'activités pour ses membres. Cette activité se tiendra entre 11 h et 13 h le vendredi 30 juin prochain dans la municipalité des Escoumins.

L'activité a pour but, d'une part, de sensibiliser la population aux multiples besoins des personnes handicapées et, d'autre part, de collecter des fonds nécessaires aux fins d'activités et de sorties pour la clientèle du Centre d'activités de la Haute-Côte-Nord.

La serre du Rocher a ouvert ses portes le 20 mai dernier.

Mais dû à des ennuis de santé,
la production sera réduite.
Veuillez nous excuser
du désagrément.

Claudette St-Pierre, propriétaire
19, Chemin du rocher
Les Escoumins,
418 233-2434



POLICE

FAITS DIVERS

TERRITOIRE DE LA
HAUTE-CÔTE-NORD
DU 18 AU 24 MAI
2017

NOTE: Seulement un certain nombre d'interventions policières sont citées. Les dossiers dont le fait de divulguer de l'information pourrait nuire au processus d'enquête ou encore identifier des mineurs ou des victimes dans certains cas ne sont pas indiqués (agressions sexuelles, suicides, tentatives de suicide, certaines voies de fait et autres). Les interventions routinières ne sont pas non plus mentionnées ex : alarmes, certaines assistances et autres.

18 mai	Forestville Les Bergeronnes	Collision matériel + délit de fuite Assistance au public Correction sur un numéro de série d'un véhicule
19 mai	Colombier Les Escoumins Tadoussac	Voie de fait Conduite capacités affaiblies Vol -5000\$
20 mai	Les Escoumins	Assistance au public
21 mai	Colombier Forestville Longue-Rive Les Escoumins Tadoussac	Incendie bien immobilier Méfaits -5000\$ Incendie véhicule routier Manquement aux conditions de la probation Méfaits -5000\$
23 mai	Forestville Les Escoumins Les Bergeronnes	Collision matériel +2000\$ Vol -5000\$ Conduite capacités affaiblies
24 mai	Forestville Les Bergeronnes	Assistance autre organisme Tentative de vol +5000\$

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

38, route 138, Forestville, GOT 1E0
Téléphone : 418 587-2090 | Télécopieur : 418 587-6407
www.journalhcnouest.com | pub@journalhcn.com

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos**
QUÉBEC

FONDATEURS
Paul Brisson
Luc Brisson

ÉDITEUR DU JOURNAL LE MANIC
Simon Brisson

ÉDITRICE DU JOURNAL HAUTE CÔTE-NORD
Shirley Kennedy

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE
Zoé Andriamanoelison

ADJOINTE À LA PRODUCTION
Marie-Noëlle Pitre

COORDONNATRICE AUX VENTES
France Nadeau

CONSEILLÈRE PUBLICITAIRE
Joanne Tremblay

COORDONNATRICE À L'INFORMATION
Jacqueline Richer

RÉCEPTION
Paule Michaud

DIRECTRICE DE L'ATELIER
Francine Castonguay

INFOGRAPHIE
Gaston Arsénault
Vincent Lebel
Denis Langevin

JOURNALISTE
Karianne Nepton-Philippe

COLLABORATEUR
Marc Chalout

DIRECTEUR DE LA DISTRIBUTION
Francis Hovington

IMPRESSION / TIRAGE
Progrès du Saguenay
5 785 exemplaires

RÉSEAU **SÉLECT**



FINANÇÉ PAR LE
GOUVERNEMENT DU CANADA

Canada

EN
ÉDITIONS NORDIQUES 2007 INC.

ÉDITIONS NORDIQUES

770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

**VICE-PRÉSIDENTE FINANCES
ET ADMINISTRATION**
Caroline Gagnon

VICE-PRÉSIDENTE AU DÉVELOPPEMENT
Nathalie Fournier

COORDONNATEUR AU DÉVELOPPEMENT
Francisco Alcon

CHARGÉE DE PROJET
Audrey Lescozères

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Maryse Paquet

Tordeuse des bourgeons de l'épinette

L'état de situation expliqué aux producteurs forestiers

Les Bergeronnes – Une rencontre d'information s'est déroulée à Colombier ainsi qu'aux Bergeronnes, respectivement les 16 et 17 mai derniers. Cette rencontre portant sur la tordeuse des bourgeons de l'épinette, a permis aux producteurs de connaître la situation actuelle qui prévaut sur la Côte-Nord, l'une des régions les plus touchées au Québec par ce phénomène.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhcn.com

Animée par Jean-Marie Bélisle et Caroline Houde, cette rencontre d'information s'adressait principalement aux producteurs forestiers. Caroline



Jean-Marie Bélisle, président du Groupement agro-forestier et touristique de la Haute-Côte-Nord. *Journal Haute-Côte-Nord*

Houde, conseillère en foresterie à la Fédération des producteurs forestiers du Québec, a d'abord procédé à une présentation, réalisée par le ministère, donnant des informations sur la tordeuse des bourgeons de l'épinette. Elle a d'ailleurs démontré l'évolution de la dernière épidémie, qui date de 1967 à 1992, ainsi que la situation actuelle, soit depuis deux ou trois ans, où on peut apercevoir les régions les plus touchées, comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean, le Bas-Saint-Laurent ainsi que la Côte-Nord.

Jean-Marie Bélisle, président du Groupement agro-forestier et touristique de la Haute-Côte-Nord, a poursuivi en présentant le programme de remboursement des taxes foncières. Ce programme s'adresse aux producteurs forestiers reconnus et implique quelques critères bien importants. M. Bélisle a donné l'explication générale du programme, relatant, entre autres, les dépenses admissibles et les points positifs de ce programme. Notons la présence de Marie-Ève Gélinas, de l'Association forestière Côte-Nord, qui a brièvement expliqué la mission de l'Association pour ceux qui ne sont pas encore membres, et a distribué un fascicule de l'organisme.



Caroline Houde, conseillère en foresterie à la Fédération des producteurs forestiers du Québec. *Journal Haute-Côte-Nord*

Sensibilisation

Le but de cette rencontre est de sensibiliser les producteurs forestiers concernant la tordeuse des bourgeons d'épinette afin qu'ils soient au fait de la situation actuelle. Les spécialistes désirent également informer les producteurs des analyses en cours et éventuellement l'arrosage qui se ferait

à partir de 2018. Rappelons qu'une épidémie de la tordeuse des bourgeons de l'épinette peut entraîner la mortalité des arbres, une moins grande résistance aux chablis, aux parasites, un ralentissement de la croissance ainsi qu'une réduction du taux de recrutement des semis.

BATEAUX
LEGEND[®]

Propulsé par
MERCURY



Splash



Bayshore Flex



Simple, abordable
et **plaisant...**



16 Xcalibur



18 Xtreme

Maintenant, chacun
y trouve **son compte!**

**Produits
Canadiens**



1884, boul. Lafèche, Baie-Comeau
418 295-3030 • www.motoexpertbc.com

*photos à titre indicatif

La Microbrasserie de Tadoussac a pignon sur rue

Tadoussac – La Microbrasserie de Tadoussac est maintenant ouverte dans sa nouvelle installation, sur la rue Bord de l'eau, le long de la promenade. La boutique et la salle de brasse sont entièrement fonctionnelles et prêtes à accueillir les amateurs de bières ainsi que les milliers de touristes et visiteurs qui afflueront à Tadoussac cet été.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhcn.com

Il reste encore quelques travaux et de la décoration à terminer avant que les gens puissent venir s'asseoir et déguster une panoplie de sortes de bières brassées sur place. Cependant, l'équipe a commencé sa production il y a quelques semaines, puisque la salle de brasse a entièrement été rénoverée. D'ailleurs, les deux bières produites en grande quantité par la

Microbrasserie de Tadoussac, soit la Tadoussac Pale (Wh)Ale et la Traverse IPA, sont disponibles sur les tablettes de quelques marchands dans le secteur Tadoussac-Les Escoumins. Il est également possible d'en acheter directement à la Microbrasserie. Notons que ces deux bières seront les seules qui seront vendues en bouteilles ou en cannettes. Sauf que

la microbrasserie est équipée d'une belle ligne de fût qui en contient dix-huit, ce qui signifie beaucoup de possibilités pour la dégustation qui pourra débuter d'ici trois semaines dans le salon de dégustation.

À propos de la Microbrasserie

L'idée de départ remonte il y a trois ans. Un paquet d'idées se sont enchaînées dans ce projet avant que l'équipe soit installée où elle se trouve actuellement. Rappelons qu'à l'été 2016, la Microbrasserie avait lancé sa première création, la Tadoussac Pale (Wh)Ale, qui était vendue au Café Bohème de Tadoussac. Aujourd'hui, sur place, c'est plus d'une dizaine de bières qui pourront être dégustées à la microbrasserie, dans un magnifique décor. Les brasseurs sont en action afin de tester la qualité de chaque sorte de bière.



Après trois années d'efforts, voilà que le projet prend forme et que l'entreprise est enfin installée et prête à opérer. Photo Journal Haute-Côte-Nord



La salle de brasse a été entièrement rénoverée. Photo Journal Haute-Côte-Nord

Une toile qui peut rapporter gros



(S.K.) - À la suite du décès de son époux Étienne Émond survenu en avril 2016, madame Lucille Gagnon a remis à la fabrique Sainte-Anne de Portneuf une toile qu'elle a peinte afin d'amasser des fonds qui seront distribués entre la Fabrique et la salle Martine-Pelletier (soins palliatifs) à Forestville. Celle-ci permet aux familles dont l'un des proches est en fin de vie de se retrouver en toute intimité. Des billets seront en vente au Centre Forestville les 1^{er} et 2 juin prochain. Afin de recueillir le plus de fonds possible, le tirage se fera lors du Sentier de Noël. Sur la photo, Lucille Gagnon à gauche, remet la toile à Monique Bélanger, présidente de la Fabrique Sainte-Anne de Portneuf.

Grâce aux participants de l'activité bénéfice
OPÉRATION NEZ ROUGE | MANICOUAGAN

ÉMILIE BACON
Cross-country, Port-Cartier
Bourse de 500 \$



Fondation
LOISIR
Côte-Nord

Plus de 560 000 \$
en bourses depuis 1996

FAIRE UN DON
urlscn.qc.ca



Carnet professionnel

NOTAIRES

M^e Denis Turcotte
Notaire et conseiller juridique
101-31, route 138
Forestville (Québec) G0T 1E0
Forestville Sacré-Coeur
63, rue Gagné
418-236-4000
(boîte vocale)

418 587-4484
Télécopieur 418 587-4473

M^e Julie Gonthier-Brazeau
Notaire et conseillère juridique

- Immobilier • Corporatif
- Testaments • Mandats
- Successions • Mariages

611, des Peupliers, Tadoussac
T : 418 235.4545
F : 418 235.4747
julie.brazeau@notarius.net

ARPEUTEURS GÉOMÈTRES

Jean Roy
arpenteur-géomètre

506, rue du Boisé, C.P. 157
Les Bergeronnes, (Québec)
G0T 1G0

Tél.: 418 232-6738 (Bergeronnes)
418 587-2775 (Forestville)

COMPTABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ

Élise GUIGNARD,
CPA INC.
Société de comptable professionnel Agréé

153, rue Principale
Sacré-Coeur (Qc) G0T 1Y0
Tél : 418 236-9240
eliseguignard@bellnet.ca

SERVICES OFFERTS :

- ✓ États financiers :
 - Mission d'audit;
 - Mission d'examen;
 - Mission de compilation.
- ✓ Impôts des sociétés et des particuliers;
- ✓ Tenue de livres;
- ✓ Service de paie;
- ✓ Conseils.

COURTIER

Les agences d'assurances de la Côte-Nord Inc.
Assurances générales - Assurance vie
Vos courtiers:
Yvan Lessard • Stéphanie Lessard
Marie-Pierre Lessard

intact
ASSURANCE

3, Chemin du Nordet
Les Escoumins
Télécopieur

418 233-3636
418 233-3648

Guillaume Foster et Jean-Christophe Savard

Passionnés de motos

Forestville - De plus en plus reconnus dans la grande région de Québec et ailleurs, Guillaume Foster et Jean-Christophe Savard s'apprêtent à officialiser ce qui était au début une passion qui s'est transformée en petite entreprise de modifications de motos. Résidents à Québec, les deux Forestvillois se lancent en affaires avec Black line custom.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Tout a commencé en 2011 alors que Guillaume Foster fait l'acquisition de sa première moto, un V-Rod Harley Davidson. « J'ai décidé de la personnaliser et je me suis rendu compte que j'aimais ça et que j'avais un certain talent », dit-il. Par la suite, il fait l'acquisition d'un FLH et ne résiste pas à l'envie de lui apporter quelques modifications. « Je l'ai modifiée en style « bagger », j'ai revendu le bodykit que j'avais mis dessus et j'en ai fait un autre. Donc j'ai changé l'esthétique de cette moto au complet deux fois ».

Projet

Fin octobre 2016, Guillaume entame un projet beaucoup plus ambitieux avec son ami et bientôt partenaire d'affaires, Jean-Christophe Savard. « Moi et Jean-Christophe on a fait tout nos projets en commun. Lui c'est la peinture, moi c'est le montage du

produit et l'installation et ma référence au niveau mécanique c'est mon ami Jean Fournier qui apporte son expertise », ajoute Guillaume. Pendant six mois, les soirs et les fins de semaine, ils peaufineront une moto qui valait 12 000 \$ au départ pour réaliser un véritable bijou évaluée aujourd'hui à 64 000 \$. « À force de faire des motos et de les modifier, j'ai fini par faire des profits et aussi j'ai été chercher des commandites pour celle-là ».

Mais pas question de la vendre pour l'instant puisque le bijou de Guillaume, représente une partie très significative de sa vie. « J'ai vécu une énorme année sur le plan personnel. J'ai changé de maison et nous attendons un bébé pour l'automne. Et les dessins sur ma moto sont très

personnalisés et représentatifs, alors elle n'est pas à vendre ».

Salon Auto Sport de Québec

En avril dernier, Guillaume a présenté sa moto au 48^e Salon Auto Sport de Québec. Il a remporté le 3^e prix dans la catégorie Big wheel bagger, une reconnaissance inattendue qui lui a ouvert des portes et surtout qui a confirmé le talent du duo Foster-Savard, désormais reconnus par leurs pairs. Cette visibilité a ouvert des portes intéressantes, confirmant l'intérêt des experts d'esthétique et de motos montées. Le 11 juin prochain, la revue Revolution motorcycle mag, la plus importante publication dans le domaine au Canada, a cédé un shooting photos et pourrait peut-être consacrer sa première page à la moto de Guillaume qui sera également du calendrier publié par ce magazine.

Interviewés et filmés pendant le projet, Guillaume et Jean-Christophe feront l'objet d'une chronique de la Zone Garage du Festidrag.TV diffusé à RDS à l'automne. « Depuis, ça explosé, confirme Guillaume qui compte aujourd'hui 5 gros projets à son actif qu'il a réalisés avec Jean-Christophe. « Nous sommes à la croisée des chemins et sommes en démarches pour se lancer en affaires, mais pas question pour nous de laisser nos emplois. C'est plus une passion qui se transforme en quelque chose de plus sérieux ».



La moto modifiée appartenant à Guillaume Foster a obtenu le 3^e prix de la catégorie Big wheel bagger. Photo courtoisie



Guillaume Foster et Jean-Christophe Savard, les principaux maîtres d'œuvre du projet de modification de cette moto qui leur a valu énormément d'éloges. Photo courtoisie.

Ce samedi à Rimouski, Guillaume sera du Bike Fest où il va parader son ancienne moto et celle qu'il possède présentement, une autre vitrine exceptionnelle pour le duo talentueux. Guillaume tient à remercier chaleureusement les produits de peinture auto Sikkens qui ont commandité tous les produits de peinture, Carrossier ProColor de Loretteville, Tony Lebouthillier pour

l'espace de travail afin de réaliser les modifications sur la moto et Yan Pigeon, un artiste de grand talent qui a peint les dessins au airbrush gratuitement sur la moto de Guillaume.

Bas de vignette photo en Une: Tony Lebouthillier, Guillaume, Jean-Christophe et Yan Pigeon au Salon Auto Sport.

Horaire Saison 2017

JUN 2017						
D	L	M	M	J	V	S
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

JUILLET 2017						
D	L	M	M	J	V	S
						01
02	03	04	05	06	07	08
09	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

LÉGENDE

<p>2 Traversées / Jour - Départ de</p> <p> Rimouski : 8:00 - 15:45 Forestville : 9:45 - 17:30 </p>	<p>3 Traversées / Jour - Départ de</p> <p> Rimouski : 8:00 - 11:45 - 15:45 Forestville : 9:45 - 13:30 - 17:30 </p>	<p>4 Traversées / Jour - Départ de</p> <p> Rimouski : 7:00 - 10:30 - 14:15 - 17:45 Forestville : 8:45 - 12:15 - 16:00 - 19:30 </p>
--	---	---

Aucune réservation n'est nécessaire pour les traversées sans véhicule.
 Réservation en ligne au www.traversier.com ou par téléphone au 1-800-973-2725



Le temps du BRUNCH EST ARRIVÉ!

À tous les dimanches de 9 h 30 à 13 h amenez votre famille et vos amis au traditionnel brunch du Restaurant le Bouleau pour aussi peu que 13,95 \$



Le Bouleau des Escoumins • 418 233-3330

Les Bergeronnes

Les travaux de stabilisation vont bon train

Les Bergeronnes - Les travaux de stabilisation du talus auprès du glissement de terrain survenu aux Bergeronnes le 27 avril se déroulent rondement, selon la directrice générale par intérim de la direction régionale de la Sécurité publique, France-Sylvie Loisel. Malgré cela, les personnes évacuées et la Municipalité des Bergeronnes, pressent le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des Transports (MTMDET) d'augmenter les heures de travail sur le chantier.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

« Les travaux avancent selon les délais prescrits », dit Mme Loisel. Une très bonne nouvelle selon la directrice de la Sécurité publique, d'autant plus que ces travaux exigent une certaine façon de faire et que les employés des Constructions SRV des Bergeronnes qui réalise les travaux, doivent travailler de façon sécuritaire et avec doigté. Les avis d'évacuation sont toujours en vigueur malgré que trois familles expropriées sur quatre ont toutes réintégré leur domicile. France-Sylvie Loisel soutient que la grève dans l'industrie de la construction n'affecte pas le chantier des Bergeronnes puisque ce sont des travaux d'urgence.

Jeudi dernier, une rencontre d'information a eu lieu avec Isabelle Jobin de la direction régionale de la Sécurité publique, Patrice Noël et Francis Bouchard de la Municipalité des Bergeronnes et deux experts en glissement de terrain. Seulement deux propriétaires sur quatre se sont présentés à la rencontre. L'une d'entre eux, Julie Dubois, s'est dite très satisfaite de la façon de faire de tous les intervenants depuis l'avis d'évacuation émis le 5 mai dernier. « On nous a expliqué les travaux en cours et jusqu'à maintenant le délai est toujours respecté. Alors nous devrions réintégrer nos domiciles entre le 4 et le 7 juin ». Selon Mme Dubois, les experts ont confirmé que les chances que la zone subissent un autre glissement de terrain sont

de moins 0 à 30% et que la zone ne sera pas considérée à risques. « Une excellente nouvelle que nous appréhendons puisque cela représente une énorme différence au niveau de la valeur de la propriété et aussi cela nous a sécurisés énormément ».

Selon le compte-rendu de Mme Dubois au sujet de la rencontre avec les autorités, l'équipe des Constructions SRV travaille au niveau du premier plateau et les autorités sont très satisfaites de l'avancement des travaux. « Au début c'était plus lent et on nous a expliqué que c'était un peu normal, le temps que l'équipe de travailleurs s'ajuste et l'équipement à utiliser ». Mme Dubois n'avait que des félicitations envers Patrice Noël de la Municipalité et Mme Jobin de la Sécurité publique qui ont accompagné les personnes évacuées. « C'est difficile d'être évacuée et de ne pas être dans ses affaires mais nous sentons que le travail est bien fait et ça nous sécurise », ajoute Julie Dubois qui entend respecter l'avis d'éviction jusqu'au 7 juin prochain. Cette dernière qui est également opératrice de la centrale hydro-électrique de la rivière des Grandes-Bergeronnes propriété de la Société d'énergie Colombus division du groupe Axor, confirme qu'il n'y a eu aucun changement pour la rivière, que ce soit en aval ou en amont de celle-ci.



La direction régionale du MTMDET évalue la possibilité de faire travailler les équipes des Constructions SRV 24h sur 24. Photo courtoisie

Évaluation

Sarah Gaudreault du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports confirme les propos de Madame Loisel. « Les travaux se poursuivent malgré la grève puisque c'est une situation d'urgence. Notre priorité à nous, c'est l'infrastructure routière tandis que le glissement de terrain et les résidences relèvent de la Sécurité publique ». Au moment d'aller sous presse, la direction régionale du MTMDET évaluait la possibilité de faire travailler des équipes 24h sur 24 afin de faire avancer les travaux. « Au début des travaux, le 9 mai, ce n'était pas possible puisqu'il fallait travailler en plein jour en raison des risques très grands. Mais nous devons prendre plusieurs facteurs en considérations avant de faire travailler les équipes 24h. Il y a la disponibilité des équipements et du per-

sonnel qui doivent être évalués ». Mme Gaudreault a confirmé que le chemin de déviation sera asphalté puisqu'il

sera utilisé pendant les 3 années des travaux de la côte Arsène-Gagnon.

Le départ de la 40^e édition de La Trotte est donné!

Forestville – C'est le 10 juin prochain que se tiendra la 40^e édition de La Trotte de Forestville. Jean Boulanger en est le président d'honneur à titre posthume. Afin de marquer le coup, l'inscription, la collation et le souper sont entièrement gratuits.

JACQUELINE RICHER

jacqueline.richer@journalhcn.com

Au programme, course de vélos en après-midi, courses 2,5 km, 5 km et 10 km également en après-midi. Il y aura également en après-midi une marche de 2,5 km et une autre de

5 km. À 13 h 15, ne ratez pas la course 1 km « Retrouvailles ».

Les inscriptions auront lieu à la polyvalente des Rivières, et les tirages et le souper se tiendront au Complexe Guy-Ouellet.

L'inscription, la collation et le souper sont entièrement gratuits pour les participants.

Pour plus d'information, rendez-vous à www.forestville.ca/latrotte2017 ou contactez le 418 587-2562 ou le 418 587-6180.

INFO ZEC

DÉBUT DE SAISON :

Il y a un bris majeur sur le chemin de la Sault-aux-Cochons, à la hauteur du 50 km. Aucune circulation n'est possible et la réparation aura lieu dès que possible. Bien vouloir communiquer avec notre poste d'accueil avant de partir. 418-587-4948

ENDROITS POUR S'ENREGISTRER :

Au bureau de la Zec aux heures d'ouverture.

Dimanche : 7 h à 19 h 45 • Lundi au mercredi : 7 h à 18 h 45
Jeudi : 7 h à 19 h 45 • Vendredi : 7 h à 21 h 45 • Samedi : 7 h à 20 h 45

Par téléphone au 418 587-4948, 1 888 587-0112

Par poste d'accueil virtuel pour les membres avec un forfait valide pour l'activité choisie.

En dehors de nos heures : Dépanneur du Parc (Beau-Soir) 181, route 138 Ouest Forestville entre 5 h et 23 h

Pensez à imprimer votre droit d'accès en format papier, car vous avez l'obligation de remettre votre droit d'accès dûment complété à notre poste d'accueil lors de votre sortie de la forêt ou en l'absence du préposé le déposé dans le guichet de nuit. Bonne saison à tous!

POSTE D'ACCUEIL VIRTUEL

Nous offrons le service d'enregistrement virtuel à notre poste d'accueil pour les membres avec un forfait. Si vous désirez vous faire aider pour créer votre dossier ou avoir une petite formation, vous pouvez venir nous rencontrer, ou communiquer avec nous au 418-587-4000.

zec

Forestville
Rivière Laval

41, route 138, Forestville (Québec) G0T 1E0, tél. : 418 587-4948 ou 1 888 587-0112

IMPORTANT : RETOUR DES FEUILLETS D'ENREGISTREMENT À VOTRE SORTIE

Vous avez l'obligation de déclarer vos prises en lien avec l'article C-61.1 r.78

Nous vous remercions de votre attention, la direction

ESTIMATION GRATUITE

Nous offrons maintenant un service d'asphaltage!
 Résidentiel • Commercial • Industriel

Contactez Julien Fournier
 418 297-8555 (cellulaire) 62, William-Dobell,
 418 296-2314 (bureau) Baie-Comeau, Québec G4Z 1T7

100 ans!

Mathilde Gagnon, une centenaire heureuse

Le 13 mai 2017, parents et amis de dame Mathilde Gagnon des Bergeronnes s'est réunie à la salle du Club FADOQ de l'endroit afin de souligner le 100^e anniversaire de cette dame bien-aimée de sa famille. Entourée d'amour, inondée de témoignages de reconnaissance, Mathilde Gagnon a vécu pleinement son 100^e anniversaire.



Enjouée et toujours aussi vive d'esprit, Mathilde Gagnon a partagé de bons moments avec plusieurs neveux et nièces.



Sous l'œil attendri de Richard Bouchard et Simone, la belle-sœur de Mathilde, Héliodore, le frère de notre centenaire âgé de 97 ans, était heureux de participer à la fête de sa sœur.



Héliodore Gagnon, François Gagnon, filleul de Mathilde et fils de Paul, frère de Mathilde, Julien Lapointe, fils adoptif de Mathilde et Marc Simard, filleul de Mathilde et fils d'Anna, la sœur de Mathilde.



Mathilde a été la nounou des enfants d'Édouard Brisson et Clémence Gauthier, dont Paul Brisson, qui a participé à la fête avec grand plaisir.



Le neveu de Mathilde, Laurent Simard et sa conjointe Kathia Gagnon.



Tout le personnel du CHSLD des Bergeronnes a souhaité bon anniversaire à la centenaire.



Une cinquantaine de personnes, principalement des neveux et nièces, ont pris part à la petite fête de Mathilde Gagnon.



Nous sommes fiers de souligner le 100^e anniversaire de



Épicerie G.L.R.
121, Principale, Les Bergeronnes
418 232-6262

*Mathilde Gagnon,
une fière ambassadrice
des Bergeronnes!*



Mini-conférence au Kiboikoi

Le pilotage sur le Saint-Laurent démystifié

Les Escoumins – Le jeudi 18 mai dernier, s’est tenue une mini-conférence ayant pour thème « Le pilotage sur le Saint-Laurent » au café-bar culturel Le Kiboikoi, aux Escoumins. En compagnie de deux pilotes expérimentés, Carl Sarrazin et Pierre Blanchette, l’assistance a pu en apprendre davantage sur différents aspects méconnus du métier.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhcn.com

Les conférenciers Carl Sarrazin et Pierre Blanchette se sont entretenus avec la vingtaine de personnes présentes. Différents sujets y ont été abordés, soit comment se fait le pilotage sur le St-Laurent et pourquoi se fait-il ainsi, les étapes à suivre ainsi que comment reconnaître les différents types de navires en relation avec les cargaisons qu’ils transportent. Ils ont également abordé

les exigences pour devenir pilote sur le Saint-Laurent, mentionnant les études ainsi que l’expérience requises.

Être pilote sur le fleuve Saint-Laurent, c’est également maîtriser toutes les règles de sécurité et aussi être conscient du rôle que l’on joue au niveau de l’impact environnemental.

de parler du fameux changement de capitaine qui se fait aux Escoumins, chose que tous les résidents du village peuvent apprécier. En fait, c’est à partir du quai des pilotes qu’on peut voir le bateau quitter le quai dans le but d’effectuer le changement de capitaine pour les bateaux marchands au large.

Les conférenciers ne pouvaient oublier



Tel que mentionné par Pierre Blanchette, les aptitudes pour piloter sur le Saint-Laurent ne sont pas données à tous, tel qu’exprimé par les deux pilotes qui ont accepté de parler de leur métier. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Carl Sarrazin a expliqué différents aspects du métier de pilote sur le Saint-Laurent. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Exploité au maximum, le thème de la navigation a même été observé dans le choix des chansons interprétées par Donald Tremblay pendant les pauses. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Festival Eau Grand Air
de Baie-Comeau

NOUVEAUTÉ !

FORAITS FAMILIAUX DISPONIBLES EN PRÉVENTE UNIQUEMENT !!!

- 2 adultes, 1 enfant : 85 \$
- 2 adultes, 2 enfants : 90 \$
- 2 adultes, 3 enfants : 95 \$
- 2 adultes, 4 enfants : 100 \$
- 1 adulte, 2 enfants : 50 \$
- 1 adulte, 3 enfants : 55 \$

(pour enfants de 12 ans et moins | plus taxes et frais de service)

Bracelets pour la fin de semaine en vente
lepointdevente.com
Par téléphone : 418-295-2000
Centre des arts : du lundi au vendredi de 12 h à 17 h

6 au 9 juillet 2017
Parc des Pionniers

PRÉVENTE DU 29 AVRIL AU 30 JUIN

LEPOINTDEVENTE.COM
BILLETTERIE INTÉGRÉE

Merci à nos précieux partenaires



FONDS ALUMINERIE DE BAIE-COMEAU POUR LES COLLECTIVITÉS DURABLES



Financé par le gouvernement du Canada













Salon Par et Pour la Femme

Un créneau à développer en Haute-Côte-Nord

Les Escoumins – Le tout premier salon Par et Pour la Femme a été concluant. C'est du moins le constat effectué par le comité organisateur composé de huit femmes dynamiques qui se sont donné corps et âmes pour la réussite de l'événement tenu les 19 et 20 mai au Centre sportif Charles-Édouard-Boucher et à la salle multifonctionnelle des Escoumins.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhcn.com

Dans un décor invitant, une trentaine de kiosques étaient installés sur la glace du Centre sportif Charles-Édouard-Boucher pour accueillir les quelque 300 personnes qui ont défilé au cours des deux jours. Le vendredi soir, la présidente du comité organisateur Josée Girouard a officiellement ouvert le premier Salon Par et Pour la Femme en compagnie du préfet de la MRC de La Haute-Côte-Nord, Donald Perron et du maire des Escoumins, André Desrosiers. Au cours de la journée du samedi, l'achalandage était à son meilleur alors que la population s'est manifestée en grand nombre pour visiter les kiosques et assister aux différentes activités. Les parades de mode des boutiques Elle et Jumaje ont été fort populaires auprès de la gent féminine. Notons la présence du Kiboiki pour le café et la nourriture ainsi qu'un service de bar offrant plusieurs



Le comité organisateur a livré la marchandise: Sylvie Tremblay, Sophie Bouchard, Marie-France Lepagne, Claudine Roussel, Marie-Lise Poitras, Odette Bouchard et la présidente Josée Girouard. Photo Esther Beaulieu

rafraîchissements, dont le cocktail de la femme, en plus d'un joli bar à bonbons.

Conférences appréciées

Le samedi, tout au long de la journée, il y a eu des ateliers-conférences de Caroline Jean, nutritionniste, du Cercle des fermières, de la Maison l'Amie d'Elle, de Joëlle Pierre d'Archéo-Topo, de la Pharmacie Brunet des Escoumins, de la sommelière Susana Ochoa, de l'APIC Côte-Nord, de l'Alliance des Femmes, de l'auteure Christine Gilliet, de Sylvie Michaud, technicienne en hygiène et soins des pieds, et Moïra Deschênes qui a fait une démonstration du bronzage en spray. Les moments forts de cette journée ont certes été

la conférence de Micheline Ancil, mairesse de Forestville, qui a permis de faire connaître aux gens la femme derrière la politicienne, ainsi que la conférence de Jeanick Fournier, intitulée « Un pur bonheur ». Les personnes qui y ont assisté ont vécu un grand moment d'émotions devant cette femme qui a parlé de sa démarche d'adoption de ses deux enfants atteints de trisomie. De plus, elle a chanté *a capella* la pièce « Mes enfants, mes amours ».

Une soirée mémorable

Samedi soir, tout a été transporté à la salle multifonctionnelle des Escoumins, pour le souper-spectacle hommage aux femmes de la Haute-Côte-Nord. Notons deux cents personnes présentes à cette belle soirée. Tous ont apprécié la performance de la chanteuse Jeanick Fournier qui a rendu hommage à Céline Dion ainsi que le grand dévoilement de la gagnante du concours « Transfo Beauté ». Six femmes remarquables ont été honorées par leur municipalité respective, un autre des grands moments de ce premier Salon Par et Pour la Femme.

À l'an prochain!

Bien qu'il soit encore trop tôt pour évaluer les points forts et points faibles de l'activité, le comité organisateur était très satisfait de l'événement dans son ensemble.



Des membres du Cercle des Fermières des Escoumins qui ont aidé bénévolement à la tenue du Salon Par et Pour la Femme. De gauche à droite: Suzanne Tremblay, Patricia Tremblay, Marie-Lise Poitras, Gilberte Ratté et Henriette Ross. Photo Karine Caron

« Il y a vraiment eu un bon déroulement et les gens du comité ont pensé à tout », déclare Claudine Roussel, membre du comité organisateur. Cette dernière nous annonce officiellement une deuxième édition pour 2018.

Rappelons que cet événement a été rendu possible grâce à la Municipalité des Escoumins et la Politique de soutien aux projets structurants de la MRC de la Haute-Côte-Nord ainsi qu'au travail du comité organisateur.



La gagnante du Concours Transfo beauté, Danielle Bouchard des Bergeronnes. Photo Karine Caron



Henriette Gouin des Escoumins a participé au défilé de mode tenu sur la scène CHME. Photo Karine Caron



Plus de 30 kiosques, une offre diversifiée et de grande qualité pour les femmes d'ici. Photo Karine Caron



Une bête de scène, une femme inspirante qui a partagé son vécu lors d'une conférence, la chanteuse Jeanick Fournier. Photo Karine Caron



Il est temps de s'inscrire!

Au profit de



Formule 4 balles/meilleure balle

JEUDI 15 JUIN 2017

au Club de golf de Baie-Comeau



RÉSERVATION :
Patricia Lavoie
418 589-0806, poste 4880

Accueil de 12 h à 13 h, départs simultanés à 13 h 30

Sous la présidence d'honneur de Pierre et Marie-Pierre Roy

AU MENU :



Trou	500\$
Foursome	400\$
Golf et souper	100\$
Souper <small>seulement</small>	50\$



Suivez-nous sur
et dans le
Journal Haute-Côte-Nord
pour tous les détails de
nos tournois!



40, 1^{re} Avenue,
Forestville (Québec) G0T 1E0

NOUVEAU

- **Spécial débutant** p
250 \$ (taxes incluses) pour les golfeu
- **Rabais de 100**
pour les anciens détenteur
des années 2013

418 587-6363

NOTRE ÉQUIPE



Jacques Poirier et Christian Tremblay,
directeurs généraux



Stéphanie Lessard, Anne-Julie Tremblay et Justine Caron-Asselin,
préposées à l'accueil



Daniel Mazerolle, responsable des cours de golf



Jacques Jean, Tony Dufour et Daniel Fontaine, préposés
au terrain entourent Martin Tremblay, surintendant

TOURNOI D'OUVERTURE

LE DIMANCHE 11 JUIN À 9 h

- 9 trous
- Formule 4 balles-meilleure balle
- Gratuit pour les détenteurs de carte de saison
- 18 \$ pour le grand public
- Dîner sur place au coût de 10 \$
- Inscription seul ou en équipe

Ne manquez pas :

- Les lundis **FEMME!**
- Les mardis **HOMME!**
- Les jeudis **RETRAITÉ!**

COURS DE GOLF DISPONIBLES

ÉCONOMISEZ 50% RABAIS INTE

CÔTE-NORD

Tadoussac, Chutes-aux-Outardes, Baie-Comeau, Sept-Iles (Ste-Marguerite)

SAGUENAY

Port-Alfred, Chicoutimi, boul. Talbot

CHARLEVOIX

Baie St-Paul, La Malbaie (Murray bay)

TARIFS S

Bas-St-Lau

Le Saules Rimouski

Val-N

**DÉPANNEUR
DU PARC**

L'escalpe par excellence!

418 **587-4873**



81, ROUTE 138 OUEST, FORESTVILLE

**Excellente saison
au Méandre
Profitez-en**



ÉTÉS
première année :
 rs de Colombier à Longue-Rive!
0 \$ à 150 \$
 s de carte de saison
 3 et avant!

CARTES DE SAISON 2017
 (plus taxes)

ADULTE

Membre coop	600 \$
Non membre coop	725 \$
Demeurant à plus de 30 km	450 \$
âinés (65 ans et plus)	450 \$
étudiants	375 \$
Junior (8 à 18 ans)	225 \$

TARIFS RÉGULIERS (taxes incluses)

ur semaine	
trous	25 \$
8 trous	36 \$
trous avant 10 h	18 \$
in de semaine	
trous	30 \$
8 trous	40 \$

MOITURETTE

trous / 1 pers.	15 \$
trous / 2 pers.	20 \$
8 trous / 1 pers.	20 \$
8trous / 2 pers.	30 \$

CHAMP DE PRATIQUE

petit panier	4 \$
--------------	------

ER-CLUB

SPÉCIAUX
 rent • Le Bic
 • Empress Rimouski
 eigarette

de golf
 e!
 !
 L'Heureux & Fils Inc.
 2, Route 138 Est, Forestville
 418 587-6145



TIRAGE DE LA CAGNOTTE
 Tous les dimanches
 17 h au Méandre

BOULANGERIE AU PTIT FOUR
 14, Route 138 Ouest
 Forestville
 418 587-2800



Longue vie à
 notre coopérative!
Bon golf!



Pour un avant-golf réussi...

LE DANUBE BLEU
 RESTAURANT

et un après-golf reposant

Hébergement — Salle à manger
 Resto-Pub — Centre des congrès
 5, route 138 Est, Forestville
 418 587-2278




VOS COURTIERS

- Yvan Lessard
- Stéphanie Lessard
- Marie-Pierre Lessard

Bon golf!

Les Agences d'Assurances de la Côte-Nord Inc.
 Assurance générale - Assurance vie

POINT DE SERVICE Escoumins • 418 233-3636
POUR NOUS JOINDRE Sans frais: 1-800-563-6634 • Télécopieur: (418) 233-3648

Martin Ouellet, député de René-Lévesque est fier de supporter le club de golf Le Méandre!

Bon golf à tous!




Martin Ouellet
 Député de René-Lévesque

*Ceci n'est pas un simple terrain de golf
 C'est le vouloir de toute une collectivité*

Desjardins
 Caisse du Centre de La Haute-Côte-Nord
 418 587-4441
 1 877 587-4441



AM Pour un service professionnel en assurance générale

Les Assurances C. Martel inc.

Fournisseur autorisé de **intact ASSURANCE**

Forestville
 25, route 138 Est, bur. 700
 Forestville (QC) G0T 1E0
 418 587-4463 | 1 888 252-4463

Baie-Comeau
 281 A boul. La Salle
 Baie-Comeau, Qc. G4Z 1T2
 418 296-4463 | 1 866 296-4463

Cathia et Nadie Tremblay,
 copropriétaires depuis 2014



Toute notre équipe souhaite le meilleur des étés à tous les golfeurs du Méandre!

PIÈCES D'AUTO B. GUY

NAPA PIÈCES D'AUTO

195, route 138 Est, Forestville
 418 587-4455



CHRONIQUE de Vins

Les sommeliers du Québec

Dans les années 60, le Québec voulait sa propre association de sommeliers où ceux-ci pourraient découvrir, apprécier et partager leurs connaissances. Les amateurs ont commencé à créer des organismes sans but lucratif, comme L'Amicale des sommeliers de Québec en 1962, première association à ouvrir ses portes aux passionnés du vin.

Depuis, le Québec s'est montré très actif et plusieurs sommeliers ont fait leur marque, comme François Chartier, Alain Bélanger, Véronique Rivest et Élise Lambert.

Dernièrement, nous avons eu différents concours : le concours des vins du Portugal à Québec et à Montréal, Le divin défi dans Charlevoix, le meilleur sommelier d'Europe en Autriche et cette semaine, le meilleur sommelier du Québec à Montréal.

Les points qui sont notés dans ce type de concours sont l'examen théorique, la géographie, l'histoire, l'élaboration d'une carte de vins, la dégustation à l'aveugle, le service, l'accord vins-mets et fromages, la décantation, les cidres, les eaux-de-vie, le café, le thé, l'eau et même les cigares.

Pour toutes informations sur des événements en lien avec la gastronomie et le vin, allez sur la page de Samy Rabbat, la référence au Québec : www.samyrabbat.com

Pour le premier BBQ de l'été!

Référence 2014, Vallée du Rhône, France. Assemblage de trois cépages vendangés manuellement. Rouge violacée intense. Des arômes de fruits noirs, d'épices et de cuir. Sec et puissant. Tanins enrobés et finale poivrée. 23,85 \$

Le Bonheur 2016, Western Cape, Afrique du sud. Issu de chardonnay. Jaune-doré. Des fruits tropicaux avec des fleurs. Sec, rond et fruité : pêche, ananas et mangue du début à la fin. Bonne fraîcheur et désaltérant. 15,35 \$

Suivez-moi sur Facebook!



SUSANA OCHOA,
SOMMELIÈRE

Tadoussac

Tsunami d'humour sous un même toit

Tadoussac – Le Week-end de l'humour était de retour à Tadoussac pour une deuxième édition du 19 au 21 mai dernier et trois spectacles étaient offerts à la population.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
kneptonphilippe@journalhcn.com

Les gens de Tadoussac se sont évidemment déplacés que ce soit pour un ou plusieurs spectacles, mais on comptait parmi l'assistance des gens de toutes les localités de la Haute-Côte-Nord, que ce soit Les Bergeronnes ou Les Escoumins, des gens du Saguenay ainsi que de Québec et de Montréal.

Mario Jean

« Moi Mario » est le titre de son cinquième one-man-show présenté devant une salle comble à Tadoussac. Après vingt-six ans de carrière, Mario Jean en était à sa toute première visite à Tadoussac. Il n'a par contre pas été déçu de l'accueil qu'il a reçu, alors que les gens ont adoré son spectacle. Dans ce cinquième spectacle l'humoriste propose des numéros sur, entre autres, le fait de ne pas tout dire aux gens et de tout se dire à soi-même. Il n'en revient pas que le temps passe aussi vite et parle aussi un peu de politique, un devoir qu'il se donne. Finalement, il a également fait son numéro sur son ascension du Kilimandjaro, en 2011.

Fabien Cloutier

Le samedi, Tadoussac a reçu la visite de Fabien Cloutier, de passage avec « Assume », son premier one-man-show. Un excellent spectacle, très différent de ce qu'on voit habituellement. Son stand-up est en fait un long monologue dans lequel il aborde plusieurs thèmes, comme la politique, les décorateurs d'intérieur ou même des collectionneurs d'attaches à pain. Avec des histoires aussi farfelues les unes que les autres, et que ce soit en



Les 14 finissants de l'École nationale de l'humour ont très bien complété ce Week-end de l'humour. Photo Journal Haute-Côte-Nord

parlant des gens qui vivent trop dans le monde du bio ou de ceux qui font des mises à jour des livrets au guichet automatique, Fabien Cloutier amène son public à une réflexion profonde des choix que nous faisons.

La relève

Finalement, pour clore le Week-end de l'humour, les finissants de l'école nationale de l'humour sont montés sur scène, chacun leur tour. Talentueux et drôles les 14 finissants ont démontré dans leur numéro individuel d'une durée de 5 minutes, tout le talent et l'audace qui les anime. Du talent à l'état pur qui se transposera probablement dans les galas Juste pour Rire ou au petit écran dans quelques années.



Mario Jean en était à sa toute première visite à Tadoussac et il a fait salle comble. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Fabien Cloutier présentait son premier one-man-show, « Assume ». Photo Journal Haute-Côte-Nord

TÉLÉVISION RÉGIONALE HAUTE-CÔTE-NORD

107, St-Marcelin Ouest, C.P. 357, Les Escoumins, Québec G0T 1K0
Service de nouvelles • Service de publicité • Service d'enregistrement vidéo
• Au fil de la Haute-Côte-Nord • Tél. : 418 233-2156 • Téléc. : 418 233-2340



Dimanche 21 mai 2017, 2 600 \$ en prix			Mercredi 24 mai 2017, 3 600 \$ en prix		
Nom	Municipalité	Montant	Nom	Municipalité	Montant
Simon O'Connor	Bergeronnes	450,00 \$	Alphonsine Tremblay	Escoumins	400,00 \$
Florence Maltais	Escoumins	100,00 \$	Jean Migneau	Bergeronnes	41,66 \$
Jacques Soucy	Portneuf-sur-Mer	125,00 \$	Fernande Tremblay	Longue-Rive	41,66 \$
Karine Huard	Longue-Rive	62,50 \$	Marie-Ange Émond	Longue-Rive	41,66 \$
Nadine Tremblay	Colombier	62,50 \$	Jean Perreault	Longue-Rive	150,00 \$
Céline Otis	Escoumins	62,50 \$	Manon Verreault	Escoumins	50,00 \$
Hélène Hovington	Sacré-Coeur	62,50 \$	Pierrette Gagnon	Escoumins	50,00 \$
Sonia Pilote	Forestville	125,00 \$	Gaétane Roy	Colombier	50,00 \$
Claire Gauthier	Sacré-Coeur	125,00 \$	Pauline Lapointe	Escoumins	100,00 \$
Anne Tremblay	Longue-Rive	25,00 \$	Esther Émond	Longue-Rive	100,00 \$
Ghyslain Simard	Sacré-Coeur	25,00 \$	Sylvie Tremblay	Escoumins	500,00 \$
Élise Gagnon	Longue-Rive	25,00 \$	Jean-Paul Giroux	Longue-Rive	500,00 \$
Thérèse Morneau	Bergeronnes	25,00 \$	Suzette Gauthier	Escoumins	125,00 \$
Doris Lapointe	Bergeronnes	150,00 \$	Diane Desbiens	Portneuf-sur-Mer	150,00 \$
Jacynthe Dufour	Tadoussac	175,00 \$	Serge Girard	Portneuf-sur-Mer	75,00 \$
Hélène Tremblay	Sacré-Coeur	1 000,00 \$	Alphonsine Tremblay	Escoumins	75,00 \$
			Hélène Dufour	Escoumins	75,00 \$
			Pâquerette Simard	Sacré-Coeur	75,00 \$
			Gaétan Dufour	Sacré-Coeur	1 000,00 \$

LOISIRS ESSIPIT



1^{er} juin
Début ligue de balle rapide

23 au 25 juin
Tournoi de balle Essipit



Loisirs Essipit • 418 233-2945
loisirs@essipit.com

Suivez-nous sur
Loisirs Essipit



HCN *Sur le vif*



Shirley Kennedy



Joanne Tremblay



Lévis Richer



Brigitte Breton

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Les sourires de la semaine!



Notre sourire de la semaine est celui de **Nadine Tremblay** de St-Marc de Latour qui a célébré son anniversaire le 27 mai dernier.
Bonne semaine!

est offert par :
MINDY SAVARD, D.D.
denturologiste
Bureau des Escoumins
22, Route Forestière
Tous les jeudis nous sommes à Forestville au 24, route 138 Ouest

**POUR RENDEZ-VOUS
418 233-3380**

Un bel achat pour Jordan



Jordan Lessard des Bergeronnes pose fièrement sur son premier VTT Honda neuf acheté chez Camil Moto Sport. Félicitations!

Bienvenue Olivia!



Daphnée Martel-Lafrance du Salon de coiffure Daphnée et son conjoint David Gagnon sont très fiers de leur petite princesse Olivia née le 4 avril dernier. Félicitations aux heureux parents!

De la lecture pour Mérika



La petite Mérika Jean et sa maman Monica Gilbert, assistaient au lancement du roman collectif le Fantôme de l'auditorium le 10 mai dernier. La mignonne Mérika sera assurément initiée très tôt à la lecture...

Le Cercle des Fermières de Forestville fait des heureux!



Nathalie Leblanc de Forestville a mérité le magnifique coffre en bois remplis de confections qui fait l'objet d'un tirage par le Cercle des Fermières de Forestville. La présidente de l'organisme, France Gagnon, lui a remis son prix.



Gilles Hurtubise a remporté une superbe couverture réversible.



Manon Tremblay a remporté l'ensemble de linges à vaisselle, lavette et essuie-mains. Le Cercle des Fermières de Forestville remercie tous ceux et celles qui se sont procuré des billets.

HCN *En direct*

COLOMBIER

Vente de garage à tous les premiers dimanches du mois.

En cette période de grand ménage du printemps nous vous invitons à nous apporter les objets que vous ne voulez plus. Merci de votre participation à la sauvegarde de notre église. Les responsables de la vente de garage.

Paroisse Sainte-Thérèse de Colombier

Vente de garage :

Grande vente de garage annuelle se tiendra en juillet.

FORESTVILLE

CHRONIQUE PAROISSE ST-LUC DE FORESTVILLE INAUGURATION DU COLUMBARIUM SAINT-LUC

Le dimanche 4 juin, à 9h45, aura

lieu la bénédiction du columbarium Saint-Luc, au jubé de l'église de Forestville. Tous sont les bienvenus. Invitation spéciale aux familles qui ont des membres qui reposent à cet endroit. L'abbé Yves Lemieux, vicaire général, présidera la bénédiction des lieux. Pour confirmer sa présence : Suzanne Perron, au 418-587-4018.

Vide ton grenier pour l'église Saint-Luc de Forestville

Nous recueillons POUR UNE BONNE CAUSE vaisselle, meubles, livres, bibelots, casseroles, valises, lampes...vous ne les voulez plus, on les prend! Nous ramassons TOUTE L'ANNÉE. En mai, tous ces objets seront mis en vente lors de notre VIDE GRENIER annuel et serviront à la survie de notre église. Merci! Christian Tremblay 587-6180.

Le cercle des fermières de Forestville

Le cercle des fermières de Forestville vous invite le samedi 3 juin prochain, à leur local au sous-sol de l'église, à venir profiter d'une méga vente de livres de toutes sortes à petit prix. La vente se déroulera de 10 h à 16 h et sera au profit de l'organisme. Bienvenue à tous!

CENTRE DES FEMMES DE FORESTVILLE, AGENDA

Le 6 juin 2017, un « 5 à 7 » consultation sur vos besoins collectifs d'activités pour la prochaine année. Bienvenue à toutes les femmes de Colombier à Longue-Rive. Inscription aux activités au 418-587-4204.

Bingo

N'oubliez pas notre bingo du mercredi à 20 h. Les cartes sont



en vente au coût de 6 \$ par carnet. Bienvenue à tous.

Anniversaires

Les Chevaliers souhaitent un bon anniversaire aux membres suivants, nés en juin : Come Fortin (2), Gérald Robichaud (2) et Jean-Claude Pinel (4).

LONGUE-RIVE

Les activités sont terminées pour la saison et reprendront à l'automne.

Chevaliers de Colomb

Les cartes de membres 2017

sont présentement en vente. L'assemblée mensuelle se tiendra le 4 juin à 19 h, à la salle des Chevaliers.

LES ESCOUMINS

Cercle de fermières des Escoumins

Nous sommes présentement dans la période de recrutement. Si vous êtes intéressées de faire partie de notre cercle, la cotisation est de 30 \$. Communiquez avec Céline Caron au 418 233-2425 ou au local 418 233-4024.

HCN *Le bel âge*

Tous les clubs FADOQ de la Haute-Côte-Nord souhaitent un prompt rétablissement à tous ceux et celles qui sont affectés par la maladie.

Le club de l'Age d'Or de Sept-Îles, affilié à la FADOQ, propose aux aînés pour l'été 2017 un voyage en autocar à partir de Sept-Îles jusqu'à la BAIE GÉORGIENNE du 5 au 13 août 2017. Les aînés intéressés peuvent se joindre à ce voyage à partir de

Baie-Comeau. Pour information veuillez communiquer avec M P.E. Paulin au 418-962-6609. Comme une partie du voyage se fait aux ETATS-UNIS, un passeport canadien valide est requis pour ce voyage.

LONGUE-RIVE

Pour la location de la salle, contacter Renée Girard au 418 231-2207. Dernière soirée dansante de la saison, le samedi 3 juin à la salle des loisirs

de Longue-Rive, 550 Principale, à partir de 20 h au coût de 8 \$ avec la musique d'Hervey Caron, service de bar sur place et goûter en fin de soirée. Bienvenue aux amateurs de danse!

LES BERGERONNES

Il y aura un souper le 13 juin prochaine à la salle de l'âge d'or. Bienvenue à tous!



CLUB FADOQ *Bonne fête*

Colombier	René Tremblay..... 4 juin	Léolande Gauvin..... 6 juin	
Côme Fortin..... 2 juin	Jude Brousseau..... 4 juin		
Lisette Sirois..... 4 juin	Marlaine Tremblay..... 5 juin	Longue-Rive	
Kathy Tremblay..... 4 juin	Michel Thériault..... 6 mai	Luce Savard..... 31 mai	
Sylvain Tremblay..... 6 juin		Denise Girard..... 1 juin	
	Portneuf-sur-Mer	Rachel Ouellet..... 2 juin	
St-Marc-de-Latour	Gaétan Fillion..... 31 mai		
Monique Martin..... 5 juin.	Claude Emond..... 31 mai	Les Escoumins	
	Simon Larive..... 31 mai	Yvette Dion..... 1 juin	
Forestville	Charles Ethier..... 1 juin	Serge Gauthier..... 2 juin	
Fernand Croteau..... 1 juin	Arlette Savard..... 2 juin	Marie Alice Bouchard..... 3 juin	
Gérald Robichaud..... 2 juin	Régina Tremblay..... 3 juin	Léo Boulianne..... 5 juin	
Berthilde Chamberland..... 3 juin	Régnald St-Pierre..... 3 juin	Lisette Girard..... 6 juin	
Diane Tremblay..... 3 juin	Pierre Kaltenbac..... 4 juin	Marjolaine Hovington..... 6 juin	
Claude Harvey..... 3 juin	Suzanne Tremblay..... 4 juin		
		Les Bergeronnes	Jeannine Maltais..... 4 juin
		Francine Tremblay..... 1 juin	Thérèse Gauthier..... 4 juin
		Carole Michaud..... 3 juin	Roger Pelletier..... 5 juin
		Bernadette Boucher..... 6 juin	Jacques Lévèsques..... 6 juin
		Viviane Lavoie..... 6 juin	
		Tadoussac	
		Sylvie Belleau..... 31 mai	
		Aline Gagné..... 1 juin	
		Rock Marquis..... 2 juin	
		Victoire Bouchard..... 6 juin	
		Rose Gauthier..... 6 juin	
		Sacré-Cœur	
		Yvan Desmeules..... 31 mai	
		Reine Gauthier..... 31 mai	
		Suzanne Dufour..... 1 juin	
		Jean-Louis Lebel..... 1 juin	
		Gaston Lévèsques..... 4 juin	

Le Nordest
Centre d'action Bénévole
le Nordest
9, 11 rue, Forestville • 418 587-4226

Entreprise RR
Vente de matériaux, portes et fenêtres
144, Route 138 Est, Forestville
Tél. : 418 587-4773 Cell. : 418 587-3864
Courriel : entreprise-rr@globetrotter.net

EconoLodge
5, Route 138 Est, Forestville, 418 587-2278

FIGMA
280, rte 138 Est, Forestville Qc GOT 1E0
418 587-6311

Camil Moto Sports
189, Route 138, 418 587-4566

provigo
Stéphane Thivierge
25, Route 138 • 418 587-2202

Centre du Camion
Côte-Nord
205, Route 138 Est, Forestville
418 587-2020

DÉPANNÉUR PARC
L'escalade par excellence!
Ouvert 7 jours de 6h00 à 23h00 • 181, Route 138 Ouest

Rémi Le Bijoutier
Vente et réparation de bijoux
20 A, Route 138, Forestville
418 587-1575

CreationDECOR HCN
2, Route 138 Est, Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : 418 587-2221
Télé. : 418 587-6222
Sans frais : 1 888 575-2221
creationdecorhcn@globetrotter.net

Assurances C. Martel inc.
Cabinet de services financiers
281A, boul. La Salle, Baie-Comeau • 418 296.4463
25, rte 138, Forestville • 418 587.4463 • 1 888.252.4463

ENTREPRISE PAYSAGISTE FOSTER
René Foster, propriétaire
3, route 138 Est, Forestville
418 587-6467

PIÈCES D'AUTO BERNARD GUY Inc.
195, route 138 Est, Forestville • 418 587-4455

BOULANGERIE AU P'TIT FOUR
Pain frais tous les jours
Mets préparés
14, rte 138 Ouest, Forestville • 418 587-2800

Bulletin paroissial

SEMAINE DU 3 AU 9 JUIN 2017

LA PAIX SOIT AVEC VOUS

Après la mort de Jésus, les disciples ont peur des Juifs, (Jean 20,19-23) ils sont barricadés dans la maison, ils n'entendent plus rien. Mais voilà que Jésus le Ressuscité se rend présent, il apparait au milieu d'eux : PAIX À VOUS dit le Christ et il leur montre ses cicatrices dans ses mains et son coté. Alors ils croient au Seigneur et aussitôt la joie entre dans leur vie; cette joie que nul ne pourra leur arracher. Jésus leur confie une mission. Qui est cette mission? Il les envoie dans le monde avec sa paix pour affronter le monde du péché, du refus d'aimer et de la division. Or ils ne seront pas seuls, il leur communique son Esprit qui témoigne que la cause de Jésus est juste et que l'Esprit de vérité qui atteste à chaque personne qu'il est le Fils et Héritier de Dieu. Cet Esprit, nous l'avons tous reçu à notre baptême et il nous apporte la paix et la joie, il est une présence sure.

Nous qui sommes imprégnés de l'Esprit, ouvrons notre cœur et sachons partager cet amour avec notre prochain
Bonne semaine.

Céline Deschênes

HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS

Samedi 3 juin 2017		
16:00 STE-THÉRÈSE	Nicole Savard Intentions extérieures : Marie Brassard et Alphonse Dion Parents défunts LAMPE SANCTUAIRE :	Lisette Sirois Florian Dion Claudine Tremblay
Dimanche 4 juin 2017		
9 :00 STE-ANNE	*** MESSE ***	
11:00 ST-LUC	Henri Aubin Intentions extérieures : Fernand Cyr Réginald Desbiens Jocelyne Thibault Gilles Michaud Daniel Lévesque M. Mme Oscar Chapadeau M. Mme Stanislas Tremblay Georges Desrochers (21 ^e A.D.) LAMPE SANCTUAIRE : Saint-Antoine, faveur obtenue par une paroissienne Parents défunts LAMPE SANCTUAIRE : Parents défunts par France et Julien Tremblay	Guy et Monique Olsen Claire Gagné et Magella Bouchard Chorale Paroissiale St-Luc Ass. Marie Reine de Forestville Soeur Denise Michaud et Soeur Lily Tremblay Claire Gagné et Magella Bouchard M. Mme Zoël Tremblay M. Mme Zoël Tremblay Son épouse et ses enfants Claudine Tremblay
Lundi 5 juin 2017		
14:00 CHSLD		
Mardi 6 juin 2017		
15 :45 HLM COLOMBIER	*** Aux intentions des résidents du HLM ***	
Mercredi 7 juin 2017		
16 :00 STE-ANNE	*** MESSE ***	
Vendredi 9 juin 2017		
14:00 VILLA	Suzanne Derooy Réal Foster Intentions extérieures : Olida Michaud Denise Guy Henri Aubin Francis Clément Gilbert Caron Rose-Yvonne Tremblay	Les Aînés du HLM Offrandes aux funérailles Louise et Gaby Tremblay Conseil Fabrique St-Luc de Forestville Ian et Carl Olsen Conseil Fabrique St-Luc de Forestville Dominique Simard Offrandes aux funérailles

Ébenisterie Claude et Christian inc.
Plans d'armoire - Vanité sur ordinateur
Centre de comptoir
137, rue Blouin, Forestville Tél. : 418-587-2138

Centre de Rénovation Quincaillerie
Home Hardware J.M. Rioux
29, 2^e Avenue, Forestville
418 587-2245

DESMEULES
ESCOUMINS Ford
1 800 563-4130
www.desmeulesauto.com • desmeulesauto@desmeulesauto.com

CENTRE D'ÉTUDES COLLEGIALES DE FORESTVILLE
16, 5^e Avenue
Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : 418 587-6308
Télé. : 418-587-6535

ALIMENTATION J.L.
2, 1^{re} Avenue, Forestville • 418 587-6969

CONSTRUCTION LEVY LEBLANC inc.
10, Girard, Forestville
418 587-3000
RBO: 5671-7200-01

J. L'Heureux & Fils
PRONATURE
22, route 138 Est, Forestville, 418 587-6145

TAXI ALAIN LAPRISE
Services local et extérieur - Transport adapté
Téléphone : 418 587-6551 - Cellulaire : 418 587-3420

Unimat
Centre de rénovation Forestville
116, route 138 Forestville, Qc GOT 1E0
418 587-6601 • 1 877 987-6601 • 418 587-2774

MARCELLIN SAVARD & FILS LTÉE
140, route 138 Est • Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : Bur. : 418 587-4666 • Rés. : 418 587-4013
Télé. : 418 587-4777

Plaisir de lire inc.
Organisme populaire autonome en alphabétisation
9, 11^e Rue, bureau 202, Forestville
Sans frais : 1 866 854-6447
Courriel : plaisirdelire@globetrotter.net

Ventilation et Réfrigération du Nord
• Climatisation
• Réfrigération
• Ventilation
• Nettoyage de conduits d'air
1 888 589-0505
RBO 8343-4142-54 / RBO 5638-2518-01

Chevaliers de Colomb
Conseil 3117
134, rue Blouin, Forestville
418 587-4497

Garage Rogér Foster FORESTVILLE
• Mécanique véhicule lourd
• Vérification mécanique S.A.A.Q.
• Usinage et soudure
• Entrepreneur forestier
215, Route 138 Est, Forestville
Bur. : 418 587-4676
Rés. : 418 587-4987
tanguay

Jean-Luc Nadeau
Pharmacien propriétaire
25, route 138 Est Forestville GOT 1E0
affilié à **Brunet**
Livraison gratuite
418 587-2291

Cagnotte de Forestville
Personnes gagnantes,
Tirages de avril 2017 :
2 avril : Élianne Tremblay
9 avril : Monique Émond
16 avril : Guylaine Tremblay
23 avril : France Gosselin
... sans oublier les personnes qui ont gagné un des prix de présence tiré chaque semaine
Bravo à tous les gagnants !
Merci à tous les participants et à nos partenaires !

20 mots et moins 6 \$
Mot additionnel 0,21 \$
Encadrement 2,10 \$
Inversé 6,30 \$
Avec photo 21 \$
Heures de tombée :
dépôts, jeudi 12 h

LES PETITES ANNONCES

418 587-2090

AUSSITÔT
PARU,
AUSSITÔT
VENDU!

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

LOGEMENTS

À Forestville, 5^e avenue, 3½ meublé, chauffé, éclairé avec remise. Libre 1^{er} juillet. Tél. 418 587-8542

À louer a Forestville 2½, chauffé, éclairé, meublé, très propre, libre le 1^{er} juillet 400 \$/mois. 4½, très propre 400 \$/mois libre le 1^{er} juillet. Pas d'animaux et non-fumeur,

références demandées et enquête de crédit. Tél. 418 989-4025

3½ non chauffé, non éclairé, près de tous les services sur la 14^e rue, 425 \$/mois, pas d'animaux, non-fumeur, libre immédiatement, enquête de crédit. Tél 418 297-9130

GRAND 4½, 2^e étage, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement aussi 4½ sur 2 étages rue Cleary. Info: 418 587-6567

4½ à louer, semi meublé si besoin, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, situé au 14, 9^e rue à Forestville. 425 \$/mois. Pour info : 418 587-2152

MAISONS À VENDRE

Maison à vendre à Longue-Rive, 2 grandes chambres, grande cuisine, beaucoup de lumière, sous-sol partiellement fini, très grand terrain bordé d'arbres, au bout d'une rue tranquille. Évaluée à 60 300 \$, vendue 50 000 \$ négociable pour cause de déménagement rapide. Tél. 418 989-9910

MAISON à vendre à Baie-Comeau, secteur Mingan, 570, rue Paul-Eugène, près d'une école, deux entrées, trois chambres à l'étage, en brique et poêle à bois récent. Évaluation à 138 000 \$, laissé à 120 000 \$. Tél. 418 293-2281

IMMEUBLES À LOUER

IMMEUBLE commercial à louer au pied carré situé au 50, rue Mayrand à Sacré-Cœur. Bureaux à louer, idéal pour salon de coiffure, esthéticienne, avocat, médecin, notaire ou entrepreneur, etc. Salle de conférence disponible. Pour information demander Stéphane au 418 236-4353.

VÉHICULES

Chevrolet AVEO 2004 en très bonne condition et un très bon prix. Demandez Francis au 418 587-3089.

VTT À VENDRE

HONDA Rubicon 500 2008, 5 600 km, en bonne condition, prix : 4 800 \$. Tél. 418 589-8600

ROULOTTES À VENDRE

Roulotte de parc 32 pieds Lynx Prowler 1989, toute équipée et très propre. Prix intéressant. Tél. 418 587-3089

Roulotte Tahoe 27 pieds année 1998. 4 000 \$ négociable. Tél. 418 587-2600

Campeur porté 8.6 pour un camion de 6 ou 8 pieds, lit queen, eau chaude, douche intérieure et extérieure. Tél. 418 238-2050.

FIFTH Wheel Laredo modèle 266RL 2010, 30.5 pi (8441 lbs), pouvant coucher 4 personnes, 2 extensions, air climatisé, a-vent électrique, une table et 4 chaises et plus encore, très propre. Prix : 16 500 \$ négociable. Tél. 418 296-5029 ou 418 297-5129

MAISONS MOBILES À VENDRE

Maison mobile à Longue-Rive, 12 x 60 avec annexe de 8 x 24 pieds à déménager. Faites votre offre. Pour plus de renseignements appeler Nadie au 418 231-2099 ou 418 587-8478 ou Nancy au 418 293-2808 ou 418 296-9139

DIVERS À VENDRE

A vendre rampes rétractables en acier galvanisé pour boîte de camion de 6 pieds, neuf payé 2 000 \$ vend 800 \$. 418 587-4233

BOIS À VENDRE

BOIS DE CÈDRE À BAIE-COMEAU, directement du fabricant, prix imbattable, lambris, déclin extérieur, 2X4, 2X6, 2X8, 4X4, 6X6 tout le bois qu'il faut pour votre patio, clôture, gazébo tout selon votre gout. Fabrication LAM inc. Tél 418 296-9565

OFFRES DE SERVICES

Rénovations intérieures et extérieures de tout genre, Martin Boisvert au 418 587-0887, RBQ: 5695-9976-01.

TIREUR de joints et peintre, 25 ans d'expérience, RBQ 2403-4241-50 demandez Magella. Tél. 418 293-9420/cell. 418 293-4733

DIVERS

ACHAT d'antiquité\$ de tout genre ! Achat de lots pour brocantes ! Fermeture de maison suite à la vente, déménagement, transfert, ou succession! Je vide votre grenier! Achat de ferronnerie\$ de ferme\$ ou de garage\$! Achat d'outil\$, de vieux jouet\$, de collection\$, de vieilleries\$! Paye comptant \$\$\$! 418 514-8978

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397 \$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

VOUS DÉMÉNAGEZ ?
PASSEZ À LA
MEILLEURE
EXPÉRIENCE TÉLÉ

69 \$
/MOIS PENDANT
6 MOIS

PASSEZ À NOTRE TRIO ILLIMITÉ

- 30 chaînes télé de votre choix
- Enregistreur TiVo^{MD}
- Internet UltraFibre 40 Illimité
- Téléphonie résidentielle



Profitez de cette offre exceptionnelle dès maintenant.
Appelez-nous au 1 866 539-3288 ou visitez cogeco.ca/meilleur

COGECO
Passez en mode épatant

LES PETITES ANNONCES

418 587-2090



Chauffe-piscine au bois sans fumée L.S. Bilodeau; augmente température 10 à 15 degrés/jour; pour villes/villages. Équipements d'érablières, chaudières et fournaies. LS Bilodeau St-Éphrem et Division QC à Neuville. Isbilodeau.com 1-888-557-4767

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion, avocats tél. 1 855 282-2022 ou www.sosaaq.com

AGENCES DE RENCONTRES

SERVICE RENCONTRE Relations long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. Tél. 1-888-571-5763 (18+)

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

OCCASIONS D'AFFAIRES

Vous rêvez de démarrer votre entreprise, voici l'occasion. Route de distributrices automatiques, produits infaillibles, projet clé en main, clientèle incluse. Financement. Programmes gouvernementaux, informations gratuites. Tél. 514 358-3023

EN INTÉGRALITÉ
SUR LE NET

JOURNALHCNOUEST.COM
Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

ASTROLOGIE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél. 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

PROBLÈME DE DROGUES



Réunion, mardi 20 h, 170, boul. La Salle (sous-sol unité Domrémy)
Réunion, jeudi 20 h
Centre N.A. Labrie, 691, Jalbert
NARCOTIQUES ANONYMES
1 800 463-0162

LES MARÉES FORESTVILLE

source: environnement Canada

2017-05-31 (mercredi)		
HNE	(m)	(pi)
00:56	0.8	2.6
07:14	4	13.1
13:57	0.7	2.3
19:57	3.3	10.8

2017-06-01 (jeudi)		
HNE	(m)	(pi)
02:02	1	3.3
08:15	3.7	12.1
15:01	0.9	3.0
21:00	3.2	10.5

2017-06-02 (vendredi)		
HNE	(m)	(pi)
03:16	1.2	3.9
09:21	3.5	11.5
16:06	1	3.3
22:06	3.2	10.5

2017-06-03 (samedi)		
HNE	(m)	(pi)
04:31	1.2	3.9
10:31	3.3	10.8
17:05	1.1	3.6
23:09	3.3	10.8

2017-06-04 (dimanche)		
HNE	(m)	(pi)
05:37	1.1	3.6
11:35	3.3	10.8
17:57	1.1	3.6

2017-06-05 (lundi)		
HNE	(m)	(pi)
00:04	3.5	11.5
06:33	1.1	3.6
12:29	3.3	10.8
18:41	1.1	3.6

2017-06-06 (mardi)		
HNE	(m)	(pi)
00:51	3.7	12.1
07:22	1	3.3
13:15	3.3	10.8
19:20	1	3.3

www.niveauxdeau.gc.ca

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

Est décédée au CISSS Le Royer de Baie-Comeau le 18 mai 2017 à l'âge de 75 ans, M^{me} Claudette Ouellet. Elle était l'épouse de feu M. Jean-Claude Tremblay, fille de feu Monsieur Joseph Ouellet et feu Dame Marie-Laure Lévesques et demeurait à Forestville.



Claudette Ouellet

M^{me} Ouellet laisse dans le deuil ses enfants : Liliane (Harold Lindsay), Daniel (Diane Desrochers), Dominique (Yolande Jean), Nathalie (Jean Caron), Stéphane (Julie Serouille- Deber) et Mélanie (Sylvain Watt). Ses petits-enfants : Sarah, Geneviève, Catherine, Dave, Katy, Tommy, Joliane, Jacob, Ellie et Benjamin. Ses arrière-petits-enfants : Louka, Juliano, Audrey-Ann et Félix. Son Ami de cœur : Daniel Boulianne. Ses frères et sœurs : Marguerite, Gilles, Nicole, Cécile, Roméo ainsi que des beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

M^{me} Ouellet sera exposé au salon de la Coopérative funéraire de Forestville le vendredi 26 mai de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 8 h 30.

Le service religieux sera célébré le samedi 27 mai 2017 à 10 h 30 en l'église St-Luc de Forestville suivi de l'inhumation au cimetière St-Luc.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation des Maladies du Cœur.

La direction des funérailles a été confiée à la :



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE HAUTE-CÔTE-NORD MANICOUAGAN



180, route 138 Ouest, Forestville
Tél. : 418 587-2050
cfhcn.ca

AVIS DE DÉCÈS

Est décédée, le 31 mars 2017, au CISSS H-C-N-M, Pavillon Les Bergeronnes à l'âge de 88 ans et 4 mois. Elle était l'épouse de m. Yvan Desmeules et demeurait à Sacré-Cœur.



Sophie Desgagné
1928 - 2017

M^{me} Desgagné laisse dans le deuil ses enfants, Jacques (Line Maltais), feu Lise (Régis Simard), Charlie, ses petits-enfants, Audrey (Jérôme Dufour), Marie-Pier, Michèle (Sébastien Levesque), Myriam, ses arrière-petits-enfants, sa soeur, Jeannine, ses frères, Armand (Blandine), André, son beau-frère, ses belles-sœurs, ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines ainsi que ses ami(e)s.

Selon ses dernières volontés, M^{me} Desgagné ne sera pas exposée. La famille recevra les sympathies le samedi 3 juin de 9 h à 10 h 45, suivie des funérailles à 11 h en l'église de Sacré-Cœur. Après les funérailles, les cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence funéraire Sacré-Cœur.

La famille préfère des dons à l'Association Pulmonaire du Québec, 104-6070, rue Sherbrooke E, Montréal (Québec) H1N 9Z9

La direction des funérailles a été confiée à la :



Société des frais funéraires de Sacré-Cœur Inc.
808, rue Principale, CP 327,
Sacré-Cœur (Québec) G0T 1Y0
Tél 418 236-4498 ou 418 514-9925

Remerciements

Le jour où ton cœur d'or a cessé de battre, le nôtre s'est brisé en mille morceaux. Malgré tous les aléas que la vie a placés sur ta route, ton courage et ton amour n'ont jamais fléchi.



Josette Jean

Son époux : Donald Bouchard, son fils Guy ainsi que les familles Jean et Bouchard remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M^{me} Josette Jean, survenu le 3 avril 2017, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, dons, visites ou assistance aux funérailles.

Que chacun de vous trouve l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme lui étant adressés personnellement.



189, Route 138, Forestville
418 587-4566

SPÉCIAUX SUR LES USAGÉS

Tous nos véhicules usagés sont inspectés et prêts à rouler!

TYPE	MARQUES	MODÈLE	ANNÉE	PRIX
VTT	Artic Cat	500 4x4	2004	1 995 \$
VTT	Can-am	500	2012	4 995 \$
VTT	Artic Cat	300 4x4	2003	2 495 \$
VTT	Honda	TRX350 4x4	2001	2 295 \$
VTT	Artic Cat	VENDU	2014	4 595 \$
VTT	Artic Cat	500 auto. 4x4	2006	3 495 \$
Côte à côte	Wildcat Trail	700 4x4	2014	8 995 \$
VTT	Artic Cat	TRV500	2003	1 995 \$

Obtenez les meilleurs prix !
Passez nous voir !

PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE

870, boul. Talbot, Chicoutimi, (Québec) G7H 4B4
www.paulalbertchevrolet.com • 418 696-4451

Pierre Delaunay
Directeur général des ventes
1-800-417-7226
pdelaunay@paulalbertchevrolet.com

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE HAUTE-CÔTE-NORD MANICOUAGAN
418 238-2161

AVIS**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

de Villa Forestville

Conformément à ses règlements, Villa Forestville vous informe de la tenue de son assemblée générale annuelle **le 6 juin 2017 à 18 h 30** au 4, 10^e rue, Forestville (Qc)

Bienvenue à tous !

Micheline Anctil, présidente

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

Mardi 6 juin 2017
à 19 h 30

CISSS site Bergeronnes
3^e étage, salle 306,
450, Rue de la Mer,
Les Bergeronnes

**AGA****Assemblée générale annuelle**

Le lundi 12 juin à 19 h au Centre d'action
bénévole le Nordest
9, 11^e rue, Forestville

Bienvenue à tous

Corporation touristique
des Bergeronnes
Mercredi 7 juin 2017
13 h Formation
17 h AGA
Salle municipale
des Bergeronnes
au 424 rue de la Mer

AGA**La Coop 5 Rivières**

Le 12 juin 2017
à 19 h à la salle
des Loisirs de
Longue-Rive

AGA

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Comité des
bénévoles des
Escoumins
Le mercredi 31 mai
2017 à 10 h 45
Salles de la FADOC
des Escoumins.
Bienvenue à tous.

AGA

La maison des jeunes
de Colombier

Le 13 juin 2017
à 19 h à la salle
des Loisirs de
Colombier

OFFRE D'EMPLOI

Femme de chambres et aide-cuisinier(ère),
saisonnier et à l'année,
bonne rémunération.
Dany Tremblay au **418 235-4733**
ou **dany@chantmartin.com**

OFFRE D'EMPLOI

H/Motel Restaurant Coronet
Aide-cuisinier (ière)
Serveur(euse)

Travail à l'année ou saisonnier
avec ou sans expérience
salaire et conditions à discuter
Faire parvenir votre C.V. :
admin@hmc coronet.com
Télécopieur :
418 236-4747
ou demander Christian
418 514-9444



• PRÉPOSÉS AUX CHAMBRES
• EMPLOI ÉTUDIANT
À LA RÉCEPTION

Contactez Caroline
418 233-2401

LE DANUBE BLEU
RESTAURANT

SERVEURS / SERVEUSES
(pour la période estival)

- Honnêteté
- Esprit d'équipe
- Sens de l'organisation
- Assiduité et propreté

Faites parvenir votre curriculum vitae
rmarino@globetrotter.net
418 587-2278
5, route 138 est, Forestville

LA POPOTE ROULANTE
« Les délices maison »
ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE ANNUELLE
Le 12 juin 2017
À 14 h au
Centre de dépannage
des Nord-Côtier
des Escoumins

Offre emploi Banque de candidature**1 À 2 POSTES À COMBLER**

- opérateur d'excavatrice
 - opérateur de tracteur (boul.)
 - opérateur de camion benne (10 roues)
- Travail effectué en forêt secteur Labrieville
(camp forestier) 4 jours semaine

Exigences

- 2 années d'expériences pertinentes
- Connaissance en mécanique un atout

Faire parvenir c.v. au : 72, rue Dufour, Sacré-Cœur GOT 1Y0
ou **machineriejdfour@hotmail.com**
Info **418 812-8494** Jérémie Dufour

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE
LA HAUTE-CÔTE-NORD

**APPEL D'OFFRES PUBLIC**
pour la collecte des ordures et des matières recyclables

La MRC de La Haute-Côte-Nord demande des soumissions pour la collecte porte à porte des ordures et des matières recyclables pour l'ensemble des usagers (secteurs résidentiel, institutionnel, commercial et industriel) du territoire.

Le présent appel d'offres est d'une durée de cinq (5) ans, débutant le 6 novembre 2017.

L'appel d'offres comporte deux options de fréquence de collecte et trois options relatives aux localisations des centres de transfert des ordures et des matières recyclables. Le soumissionnaire doit déposer une soumission pour l'ensemble des options demandées, lesquelles font l'objet d'une soumission de prix unitaire forfaitaire distincte. La MRC se réserve le droit de retenir unilatéralement l'option de son choix.

Toutes les conditions pertinentes sont décrites dans les documents d'appel d'offres qui peuvent être obtenus par l'entremise du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) au **www.seao.ca**.

Toute soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission d'un montant minimal équivalent à dix pour cent (10 %) du montant total du contrat (avant TPS/TVQ). Celle-ci peut prendre les formes suivantes :

- un chèque visé fait à l'ordre de la MRC de La Haute Côte Nord et tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire ou une Caisse populaire faisant affaires au Québec;
- un cautionnement de soumission émis par un assureur détenant un permis d'assureur conforme aux lois en vigueur au Québec, l'autorisant à pratiquer l'activité de cautionnement conformément à la loi;
- une lettre de garantie bancaire irrévocable émise par une Caisse populaire ou une banque autorisée à faire des affaires au Canada.

Les soumissions seront complétées à même le document préparé à cet effet et déposées dans une enveloppe cachetée portant la mention « Soumission – collecte des ordures et des matières recyclables » au bureau de la MRC de La Haute-Côte-Nord, 26, rue de la Rivière, bureau 101, Les Escoumins (Québec) GOT 1K0, **au plus tard à 10 h 30, le lundi 12 juin 2017**. Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'information relative à cet appel d'offres pourra être obtenue auprès de Mme Julie Hamelin, directrice du Service de la gestion des matières résiduelles, à la MRC de La Haute-Côte-Nord à l'adresse courriel suivante : **jhamelin@mrchn.qc.ca**.

La MRC de La Haute-Côte-Nord ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Donné aux Escoumins, ce 19^e jour de mai 2017.
François Gosselin
Directeur général et secrétaire-trésorier



SUIVEZ-NOUS
sur Facebook
Journal Haute Côte-Nord

Journal **HAUTE**
CÔTE-NORD
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Du 1^{er} au 7 juin 2017

Semaine
québécoise des

personnes handicapées

Tous ensemble, favorisons la participation sociale des personnes handicapées

Du 1^{er} au 7 juin 2017 se tient la 21^e édition de la Semaine québécoise des personnes handicapées. Pour l'occasion, l'Office des personnes handicapées du Québec propose le thème « Ensemble, bâtissons une société plus inclusive ». Cette campagne de sensibilisation annuelle vise notamment à inciter la population à poser des gestes simples afin de réduire les différents éléments qui nuisent à la participation sociale des gens vivant avec une incapacité.

Encore aujourd'hui, de nombreuses personnes handicapées rencontrent des obstacles à l'école, au travail, dans leurs loisirs et dans leur communauté (discrimination, pauvreté,

inaccessibilité des lieux et des services, etc.). Or, nous pouvons tous contribuer à faciliter et à accroître leur participation dans la société en mettant de côté nos préjugés et en passant à l'action. Que ce soit en aidant une personne non voyante à traverser la rue, par exemple, ou en respectant les places de stationnement réservées aux gens ayant un handicap, chacun et chacune d'entre nous peut faire une différence.

Par ailleurs, si tout le monde pose régulièrement des gestes simples pour faire de notre société un environnement plus tolérant, nous en serons tous gagnants. En effet, chaque petite action, en plus d'être

valorisante et d'attirer la reconnaissance des autres, nous permet de développer d'importantes valeurs communautaires. De plus, ces actions favorisent l'intégration sociale des personnes handicapées qui peuvent elles aussi consommer les biens et les services des commerçants et des professionnels de leur région.

Bref, en faisant preuve d'ouverture d'esprit, d'altruisme et de respect envers les personnes handicapées, nous pouvons tous ensemble bâtir une société plus riche et plus inclusive! Pour en savoir davantage, consultez le www.ophq.gouv.qc.ca.



SEMNO
côte-nord
services externes de main-d'œuvre



Nous sommes là pour vous aider...

Les personnes handicapées constituent un bassin de main-d'œuvre offrant compétences et talents.

Le SEMO Côte-Nord a pour mission d'intégrer, réintégrer et maintenir sur le marché du travail des personnes vivant avec des limitations fonctionnelles, aptes et désireuses d'occuper un emploi.

Adressez-vous au SEMO Côte-Nord si vous avez besoin d'aide plus personnalisée afin :

- De mieux connaître le marché du travail et vos possibilités de placement;
- D'évaluer vos intérêts, aptitudes et capacités de travail;
- D'élaborer un plan d'aide individuel;
- De vous soutenir dans votre recherche d'emploi;
- De rencontrer des employeurs;
- D'obtenir un suivi en emploi ou une référence.

Nous offrons :

- Le support à la sélection du personnel selon vos besoins et vos exigences;
- Le soutien technique et l'assistance professionnelle;
- L'information et l'accès aux subventions reliés à l'emploi;
- Les stages rémunérés;
- Les conseils et l'aide pour l'adaptation des postes de travail;
- Le suivi à l'emploi, le maintien en emploi et/ou l'accessibilité des lieux.

BAIE-COMEAU :

1191, boul. Lafèche,
Baie-Comeau (QC) G5C 1E1
Tél. : 418 589-9034

FORESTVILLE :

38, route 138 ouest, local 1,
Forestville (QC) G0T 1E0
Tél. : 418 587-2240

SEPT-ILES :

456, avenue Arnaud, Local 1-02,
Sept-Iles (QC) G4R 3B1
Tél. : 418 962-0481

HAVRE ST-PIERRE :

1280, de la Digue, bureau 202,
Havre St-Pierre, G0G 1P0
Tél. : 418 538-1981

www.semocn.qc.ca

Jamboree d'été 2017

Rassemblement massif de quadistes à Forestville

Forestville – Le Club Quad Haute-Côte-Nord sera l'hôte de l'un des plus grands rassemblements de quads en région avec la tenue du Jamboree d'été de la Fédération québécoise des clubs quads qui aura lieu du 30 juin au 2 juillet prochain.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Les préparatifs vont bon train afin d'accueillir des amateurs de quads des quatre coins du Québec et même

du Nouveau-Brunswick et des États-Unis.

L'événement nécessite une logistique sans faille, selon Jeannot St-Pierre et Yvan Maltais du Club Quad Haute-Côte-Nord, qui travaillent le dossier avec leur comité depuis un an déjà.

« En fait, le principal « point sensible » demeure l'hébergement, pour le reste, soit les activités « hors sentier » telles que le vin d'honneur et le souper du samedi soir, nous attendons quelques confirmations de la Ville pour



Ce sont au-delà de 200 quadistes qui sont attendus à Forestville du 30 juin au 2 juillet pour la Jamboree d'été de la Fédération québécoise des clubs quads. Photo Tourisme Côte-Nord

aller de l'avant », dit le président du Club Quad Haute-Côte-Nord, Yvan Maltais.

À ce jour, l'événement compte déjà 200 inscriptions pour environ 140-150 quads. Des amateurs de La Tuque,

de la Gaspésie, du Nouveau-Brunswick et des États-Unis seront de passage en Haute-Côte-Nord pour sillonner les sentiers. « Plusieurs d'entre eux sont complètement autonomes et arrivent ici avec tout un équipement. Ils seront entre

10 et 20 motorisés à s'installer ici et certains vont en profiter pour visiter la région puisque ce sera une première pour eux sur la Côte-Nord », ajoute M. Maltais.

Activités

Au programme, un vin d'honneur servi pour lancer l'événement le vendredi soir, alors que le samedi, quatre randonnées seront organisées au choix des participants. Une randonnée de 225 km au cours de laquelle les quadistes se rendront jusqu'aux Escoumins, une autre de 122 km en direction de la passerelle de la rivière Betsiamites, une troisième randonnée mènera les participants aux chutes du 22 miles de la rivière Portneuf tandis que les plus timides pourront réaliser le tracé de 62 km vers St-Marc-de-Latour. Il sera possible de réaliser les mêmes randonnées le lendemain le dimanche 2 juillet.

Coûts

Les quadistes qui sont déjà membres de la Fédération québécoise des clubs quads ne devront défrayer que l'inscription à l'événement qui est de 100 \$ par personne et 50 \$ pour les 16 ans et moins.

Pour les gens de la région qui désirent se joindre à la Jamboree, deux choix s'offrent à eux. Ils doivent se prévaloir d'un laissez-passer temporaire pour les 3 jours au coût de 110 \$ (incluant les assurances) par quad, ou encore un laissez-passer pour 1 jour au coût de 60 \$ (incluant les assurances) par quad. Ces derniers devront également défrayer le coût d'inscription à la Jamboree, doit 100 \$ par personne et 50 \$ pour les 16 ans et moins. L'inscription comprend notamment les dîners du samedi et du dimanche, le souper et la soirée du samedi, des prix de participation et un stationnement sécuritaire pour les VTT.

Il est possible de s'inscrire en ligne sur le site de la FQCQ ou encore auprès du Club Quad Haute-Côte-Nord au 418 238-2720.

9^e ÉDITION
CAMPING PARC DE LA RIVE
17, 18, 19 et 20 août 2017

Hert Leblanc	SHANIA TWAIN FOREVER	TICKY JONES
Mario Paquet	Audrey Caron	Alex & Caro
Donis Lapage	TEXAS COUNTRY Bienvenue	Claude St-Pierre
DUO MAGIC Thérèse & Martial	VERONIQUE LABBE	Claudine Coulombe
Trio Manon, Joël, Olivier	Luc Tremblay	Lina Primard
SPÉCIAL Alan Jackson	ROCK N' NONNE 3	

Les Roulettes Récréatives

BAIE-COMEAU

BILLETTERIE 2017
 JEUDI : 25 \$ / par jour (adulte)
 VENDREDI : 25 \$ / par jour (adulte)
 SAMEDI : 30 \$ / par jour (adulte)
 DIMANCHE : 10 \$ / par jour (adulte)

FORFAIT 4 JOURS à 55 \$ par personne
 Moins de 12 ans : gratuit
 Pour information : 418 295-5073 ou 418 567-7984
 ou info@festivalcountrydesnord-cotiers.com

POINTS DE VENTE POUR LES FORFAITS

- RESTAURANT RIVIÈRA (Chute-aux-Outardes)
- RELAX-ONGLE (Chute-aux-Outardes)
- DÉPANNEUR ÉPICERIE R. VALLÉE (Pointe-aux-Outardes)
- RESTAURANT MONT-BLANC (Baie-Comeau)
- AB ÉLECTRONIQUE (Baie-Comeau)
- CAMPING PARC DE LA RIVE (Baie St-Ludger)
- GINETTE QUESY 418 968-6218 (Sept-Îles)

Argent comptant s.v.p.

418 295-5073 ou **418 567-7984**
 www.festivalcountrydesnord-cotiers.com

SANI-MANIC
Côte-Nord inc.

TRN
Transport Rodrigue Normand inc.

LE MANIC
L'habillé des pros d'ici

Tim Hortons

DM enr.

CAMPING PARC DE LA RIVE

En collaboration avec :

CFPSI | CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE SEPT-ÎLES

Centre de formation professionnelle de Forestville

DEP
ABATTAGE ET FAÇONNAGE DES BOIS

UNE CARRIÈRE CAPTIVANTE!

EN PARTENARIAT AVEC LE GROUPE RÉMABEC!

Cette formation pourra conduire à un emploi pour le Groupe Rémabec à condition de répondre aux exigences de l'entreprise.

- SESSION D'INFORMATION À SEPT-ÎLES :
 Le 6 juin à 13 h
 Lieu : Centre de formation professionnelle de Sept-Îles
 9, rue De la Vérendrye, Sept-Îles QC G4R 3E5

- SESSION D'INFORMATION À PORT-CARTIER :
 Le 6 juin à 15 h 30
 Lieu : Centre éducatif L'Abri
 18, Boulevard des Îles, Port-Cartier QC G5B 2N4

3^e édition du Défi Kapatakan

300 personnes affrontent le Défi Kapatakan

Essipit – La troisième édition du Défi Kapatakan à Essipit, le samedi 20 mai dernier, a été un véritable succès alors que plus de 300 participants ont pris part à cette course à obstacles.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
kneptonphilippe@journalhcn.com

Depuis deux années, le Défi Kapatakan est une réussite et cette édition, qui s'est déroulée sous le soleil, ne fait pas exception à la règle. En plus, les participants l'ont vécu en compagnie de l'invitée d'honneur,



Dominique Maltais, double médaillée Olympique en snowboard cross et cinq fois détentrice du Globe de cristal, était l'invitée d'honneur de cette troisième édition. Photo Journal Haute-Côte-Nord

Dominique Maltais, double médaillée Olympique en snowboard cross et cinq fois détentrice du Globe de cristal. L'athlète a passé la journée à Essipit prenant part au premier départ du matin avec les jeunes et en rencontrant la population présente. Notons qu'en plus des nouveaux obstacles et des différents parcours, l'édition 2017 a fait place à plusieurs départs pour des classes variées, soit la classe participative, la classe compétitive, la classe corporative et la classe familiale; le tout dans le but de promouvoir les saines habitudes de vie. Mentionnons, la présence du duo Éric Cyr et Alexandre Dubuc, qui ont mis l'ambiance à la fête lors d'un 5 à 7 pour bien terminer la journée.

Résultats

Pour la classe participative du 7 km, les trois premières positions reviennent à Samuel Dufour (1), Joey Gauthier (2) et Émile Dumais (3). Pour le 7 km corporatif, les gagnants sont Christophe Nadeau (1), Francis Trotter (2) et Sylvain Deraps (3). Au niveau des premières places du 7 km familial, il y a Katherine Martel (1), Jacqueline Tremblay (2) et Nadine Dubuc (3). Dans la classe compétitive du 7 km, les gagnants sont Joel Gravel

(1), Dave Launière (2) et Jean-Philippe Henry (3). Finalement, les trois premiers arrivés dans la course du 3 km sont Luc-André Sirois (1), Marie-Belle Hovington (2) et Raphaëlle Léonard (3).

Communauté

Le Défi Kapatakan rassemble la population le temps d'une journée et

les retombées sont remarquables. En effet, ce sont près de quatre-vingt bénévoles qui s'investissent durant cette journée ainsi que pour la préparation des obstacles. Le Défi Kapatakan, c'est également une vingtaine de commanditaires généreux, un comité organisateur qui tente d'innover chaque année, la municipalité des Escoumins, qui permet d'emprunter

leur territoire, l'équipe des Loisirs d'Essipit ainsi que le Conseil de Bande des Innus d'Essipit qui supporte cette activité. Rappelons que tous les profits sont remis à trois organismes de la région, soit les Chevaliers de Colomb, l'École primaire Marie-Immaculée et l'Association du hockey mineur des Escoumins.



De nouveaux obstacles ont été créés par le comité organisateur. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Les circuits amènent les participants sur des sites plus difficiles, question de rehausser le niveau de difficulté. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Ce sont 80 bénévoles qui travaillent sur cet événement sportif familial devenu un incontournable en Haute-Côte-Nord. Photo Journal Haute-Côte-Nord



PRÉSENTE
8^E ÉDITION

RODÉO DE CHARLEVOIX
22 AU 25
JUN 2017



22 PARADE, LA MALBAIE
OUVERTURE DU SITE

23 GYMKHANA,
MILOT LAND TOUR



24 RODÉO PROFESSIONNEL,
COMPÉTITION DE BÛCHERONS



25 RODÉO PROFESSIONNEL,
COMPÉTITION D'HOMMES FORTS

Billets en prévente jusqu'au 13 juin 2017
Terrains de camping disponibles sur place,
réservez maintenant !

POUR PLUS D'INFORMATION :

RODEOCHARLEVOIX.COM

SUIVEZ-NOUS!  


SALOON
— HIPPODROME —
de la Vallée

RENDEZ HOMMAGE À VOS BÉNÉVOLES

Le prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin en est à sa 25^e édition et est la plus importante distinction décernée par le gouvernement du Québec à des bénévoles en loisir et en sport.

Pour soumettre une candidature, allez au <http://www.education.gouv.qc.ca/references/publications/resultats-de-la-recherche/detail/article/prix-du-benevolat-en-loisir-et-en-sport-dollard-morin/>

pour accéder au guide et au formulaire de mise en candidatures ou communiquez avec Loisir et Sport Côte-Nord au 418 589-5774 ou au numéro sans frais au 1 888 330-8757. **Date limite : 16 juin 2017**



Madame Pauline Dumont de Pointe-Label - Lauréate - volet régional - année 2016
Elle est accompagnée de monsieur Sébastien Proulx, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport (à gauche) et de monsieur Martin Ouellet, député de René-Lévesque.



PRIX DU
**BÉNÉVOLAT EN LOISIR
ET EN SPORT**
DOLLARD MORIN

Éducation
et Enseignement
supérieur

Québec



**Génératrice
EU 1000i**

- Moteur Honda GXH50T à quatre temps ST fiable
- Réservoir de carburant de 2,0 litres pour 3,0 heures d'opération continue à la charge nominale (7 heures en continu à 25 %)

1 039 \$



**Génératrice
EP 2500**

- Moteur GX160H1 ST commercial, économique, à faibles émissions et démarrage rapide
- 2 300 watts (19,2 ampères)
- Réservoir de carburant de 14,5 L, plus que la majorité des produits concurrents

849 \$

SOYEZ PRÊT POUR L'ÉTÉ!

Tondeuse Honda, série résidentielle

MODÈLE	Votre Économie	Votre prix*	PDSF*
HRR MicroCut, ensachage arrière HRR216PKC	90 \$	549 \$	639 \$
HRR Commande Smart-Drive HRR216VKC	60 \$	679 \$	739 \$
HRR Commande Smart-Drive système frein de lames HRR216VYC	70 \$	749 \$	819 \$
HRR Commande Smart-Drive démarrage électrique HRR216VLC	60 \$	779 \$	839 \$

* transport et préparation inclus



Moteur Hors-bord BF 2.3

- Design de moteur quatre-temps Honda
- 2 300 watts (19,2 ampères)
- La qualité Honda de renommée mondiale allie une fiabilité éprouvée et un fonctionnement silencieux sans mélange huile/essence.
- Embrayage centrifuge
- L'embrayage centrifuge Honda facilite l'utilisation du moteur au ralenti, sans rotation de l'hélice pour naviguer dans les endroits étroits ou à l'attente au quai.
- Conception compacte et poids léger
- Facile à transporter, ce petit moteur hors-bord est idéal pour de petites embarcations, les pneumatiques et les canots. Conception légère à 4 temps, il est le seul 4-temps dans la catégorie 2.3 hp

1 081 \$



Camil Moto Sports

189, Route 138 Ouest, Forestville
418 587-4566

HONDA
Produits
Mécaniques

HONDA
MARINE